

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 7 de febrero de 1934

Núm. 2.579

## COMENTARIO

### INSISTENCIA EN LA INUTILIDAD DE LAS CORTES

La enfermedad de que D. Alejandro Lerroux se sintió aquejado ayer la diagnosticamos unas horas antes: se da en el jefe del Gobierno un caso de "política aguda". Con ella queda demostrado que este Parlamento no sirve sino para que las situaciones comiencen a prolongarse en instantes en los cuales se precisa la intervención rápida y enérgica. Medicación rigurosa y, si es preciso, operación quirúrgica.

El Gobierno está entre fuerzas dispares, mejor dicho, entre minorías que procurarán, desde el Poder o fuera del Poder, aniquilarse para ser la vencedora la que gobierne. El odio político entre los parlamentarios tiene eclosiones violentas en lo personal. Nada une a dichas secciones parlamentarias, pues el Gobierno carece de los altos prestigios políticos y parlamentarios que nosotros nos complaceríamos en reconocerle. Lo dispar tiene, en esta hora de Cortes, fuerza repelente que hace insondable la separación e ilimitada la anchura moral de la grieta política entre los bandos contendientes.

Examinamos con atención cuidadosa la referencia que el presidente del Ministerio dió a los informadores al terminar el Consejo de ministros. Más cuidado hubo en nuestro examen de las frases de uno de los consejeros. Creímos haber encontrado en ellas la enfermedad política que impide la concurrencia del Sr. Lerroux, durante unos días, para intervenir en el debate parlamentario. Es decir, el Gobierno, que se considera dimitido, por carencia de fuerzas materiales parlamentarias y de agobios por la presión de la opinión pública, busca en el transcurso de unos días paliativos a su paso por la angosta vereda de lo ministerial. ¿Terminará la vida del Gabinete cuando, el jueves, se reúna en Consejo con el presidente de la República?

Es posible que el mismo jefe del Estado, si creemos referencias que nos dan de Madrid, considere insostenible la situación del Gabinete. No menos posible es que la dolencia política del presidente del Gobierno le haga declinar el deber de intervención en el debate y que sea el Sr. Martínez Barrio quien lo haga. Pero si esto ocurre habremos llegado al ocazo del Sr. Lerroux, porque gravitará sobre él la pesadumbre dramática de un desahucio que no quisieron él, el Sr. Martínez Barrio, su Partido ni Partido alguno. Los hechos, concatenados, habían impuesto un final que nosotros rechazamos para quien merece el descanso cubierto su porvenir por el manto de púrpura de una historia, bordado con el más noble metal y con los más delicados dibujos embellecedores de una vida. No basta saber morir políticamente, que es magnificencia del espíritu. Es preciso, según dictado de nuestra espiritualidad, que sepamos rodear a los hombres de resplandecencia que no sólo les honren en la Historia sino que honren a quienes supieron olvidar las debilidades de la vida y de los años.

Con todo ello están cerradas con brumas insondables las rutas del Parlamento. El Gobierno siente sobre sí la dramática frase de Gil Robles, que jamás debió pronunciarla porque condenó a muerte a un Ministerio que, en parte, le entregó noblemente, en hipoteca, las funciones de gobernar a España, al decir en los pasillos de la Cámara: "El Gobierno es tan dócil que marcha por donde le indicamos". La frase no sólo no es de gobernante, sino de quien, por torpeza, inutiliza su propio instrumento, de guerrero que mella su espada, de jefe de Ejército que descubre sus planes y los teoriza ante el enemigo. Gil Robles maculó al Gobierno y demostró que deben desaparecer las Cortes, que tienen en el banco azul un Ministerio dócil al impulso secreto de quien no ha acatado siquiera la República.

Sólo salvará al Gabinete una rectificación que rectifique, a la vez, a Gil Robles. Si lo hace encontrará en su obra compañías que le honren y le vuelvan a la existencia impoluta que nosotros, como españoles, sólo como españoles, deseamos para quienes nos gobiernan. Energía, prudencia, hacer respetar la autoridad, buscar trabajo para el obrero... Háganlo. Nosotros estaremos con quien abra esos caminos. Pero no queremos, ni de izquierdas, ni de centro, ni de derecha, Gobiernos tutelados, Ministerios al dictado.

### EL ANIVERSARIO DE DON JOAQUÍN COSTA

### Actos que se preparan para mañana, fecha del 23 aniversario

#### ANUNCIAN ALGUNOS ACTOS

Mañana, día 8, se cumple el 23 aniversario de la muerte del insigne polígrafo don Joaquín Costa, el llorado aragonés que tantas venturas deseó para su tierra y una visión tan clara del porvenir económico defendió ante los Poderes públicos y ante la indiferencia ambiente.

Se anuncian varios actos oficiales a realizar el día de su aniversario y de los que pasamos a dar cuenta.

#### EL ALCALDE DE GRAUS

Don Eustaquio Turmo, por encargo del alcalde de Graus, don Vicente Samblancat, depositará una corona, el día del aniversario, en la tumba de Costa.

#### EL CENTRO ARAGONÉS DE BARCELONA

El Centro Aragonés de Barcelona está dispuesto, por mediación de su

representante en Zaragoza, y como en años anteriores, que sea colocada una corona de flores en la tumba de don Joaquín Costa, en el día de su aniversario.

## HECHOS

### LOS GITANOS Y LA RADIO

Diez mil gitanos, en las intermediaciones de Budapest, quedaron reunidos en Congreso. O el sistema parlamentario ha descendido hasta la gitanería o la gitanería ascendió hasta el Parlamento.

No divaguemos.

No menos que tratar del perjuicio que la radio ocasiona a los gitanos fué el enunciado del orden del día, o de la tarde, no recordamos bien, motivo de la liberación de los gitanos. Es decir, que la Música, de la cual viven, hace siglos, los nietos de los faraones, era medio utilizado por las agrupaciones errantes de la gitanería. Lo atomizado de una raza subsistía, a través del Mundo, por la virtud cardinal del Arte. Esto nos hace pensar menos mal de los hombres. El pandero y el tambor, el laúd y el arpa, el piano y el violín tienen concordancias con las almas. Los gitanos músicos son, a veces, grandes intérpretes. Interpretan la poesía que sus ojos, sus oídos, su ser, en suma, recogen en todos los caminos de su inquietud y de su necesidad. Y he aquí que la Radio, sin menester estudios profundos, sin más que una onda perteneciente a las propias fuerzas de la Naturaleza, hiere el estómago de las gentes gitanas y las hace reunirse en Congreso para decir, como resumen de su deliberación, en la cual no hubo disonancias:

—Reconocemos nuestra impotencia, porque renegáramos de la Raza, de nuestro pasado y de nosotros mismos si pidiéramos auxilio al Gobierno. Somos enemigos de todo Gobierno, como artistas y como gitanos.

—¿De modo que o morimos como Raza o nos sometemos a la esclavitud que es la desaparición?

—Así es—contestaron los "señores de la Mesa".

Lloró un poco la andante gitanería y pensó luego cada uno de los gitanos que habían hecho punto final en su existencia racial.

Lo moderno los había "electrocutado".

## DE ACUERDO

### FIJAN EL PRECIO DE LA REMOLACHA

MADRID.—Reunidos los representantes de los cultivadores de remolacha de Aragón, Navarra y Rioja y de los fabricantes de azúcar, después de laboriosísima deliberación en la que imperó la mayor ecuanimidad defendiendo cada representación los intereses que le estaban encomendados, han llegado por fin a un acuerdo respecto al precio a que ha de pagarse la raíz en la próxima campaña 1934-35.

Los precios definitivos logrados han sido los siguientes: 82-80, 78-77 y 74 pesetas tonelada en fábrica destino, en lugar de las 80, 78, 75, 74 y 71 pesetas, respectivamente, que en

principio habían propuesto los fabricantes.

Continúan las reuniones con objeto de concretar pequeños detalles de orden práctico que faciliten la contratación y recepción.

Representan en estas reuniones a los cultivadores de remolacha los señores Bernad, Blasco y Quintán.

La representación agrícola se siente satisfecha del resultado de las primeras reuniones por entender se ha obtenido un resultado ventajoso para los intereses remolacheros, dada la situación adoptada en principio por los representantes de las fábricas.

### ¿UNOS TALLERES DE CONSTRUCCION DE AVIONES EN ZARAGOZA?

## Ayer llegó el director de la Casa Caudrón de Rochefort (Francia)

Ayer llegó a nuestra ciudad el director técnico de la Casa Caudrón, de Rochefort (Francia), con el propósito de realizar determinadas visitas relacionadas con el establecimiento en Zaragoza de unos talleres de construcción de aparatos.

La noticia no está confirmada, pero podemos adelantar, por impresiones recogidas por el informador, de que no solamente es viable sino que acerca de ella se realizan hace tiempo determinados trabajos, siendo en este caso la Empresa que financie el asunto netamente zaragozana.

Estos talleres tendrán emplazamiento en el aeródromo civil de San Juan de Mozarrifar.

Tendremos al corriente a los lectores de cuanto se trate acerca de esta cuestión.

EL SEÑOR  
**Don Cristóbal Montel Hernando**  
Jefe de Negociado de este Gobierno Civil  
Falleció ayer, 6 de febrero, a los 62 años de edad  
D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Hipólita Banzo; hijos, don Cristóbal y doña Eulalia; hijo político, don Benjamín Heras; nieta, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Industria, 12, al Cementerio de Forro, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

«Dice Jesús: Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque esté muerto, vivirá.»—Juan, 11-25  
No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

EL SEÑOR  
**DON FRANCISCO PARAISO LABAD**  
ABOGADO

Falleció a las cuatro de la tarde del día 6 de febrero de 1934

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

El Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su desconsolado hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, miércoles, a las tres y media, desde la casa mortuoria, Ponzano, 8, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Forro y a los funerales que se celebrarán mañana, jueves, día 8, a las diez, en la referida iglesia, por cuyos favores les quedarán sumamente reconocidos.

Se suplica el coche

No se reparten esquelas

El duelo se despiden en el templo

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798

# Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

## Estación de autobuses, Escuela de Veterinaria, etcétera

El vecindario quiere opinar sobre los problemas de la ciudad vistos por cada uno a través de su actividad profesional o de sus circunstancias sociales.

Como el periódico se nutre de opiniones vivas que nos llegan de los lectores y a los lectores van servidas con el comentario que la actualidad dicta, hoy ha querido opinar un obrero y el redactor le cede su pluma para que se asome a esta sección "Al Día" y exponga sus razones.

Habla el obrero:

"Estamos esperando, con la impaciencia que es de suponer, clientes de obreros parados de todos los oficios, que las obras que se anuncian desde hace tiempo comiencen para poder en ellas colocarnos y llevar un poco de bienestar a nuestros hogares.

Se ha dicho de la construcción de una Estación Sanitaria, de una nueva Escuela de Veterinaria, de una Estación de Autobuses.

Bien conocen los lectores de la Prensa diaria la conveniencia de construir la Estación Sanitaria.

La Estación de Autobuses, de la que tanto necesita la ciudad, que en diferentes ocasiones discutió sobradamente el Ayuntamiento y que ha motivado una de las mejores campañas de LA VOZ DE ARAGON, eniendo que es hora de llevarla a la práctica.

Esta obra es una obra urgente. La intensidad que está tomando el tráfico por carretera obliga se den mayores facilidades al viajero. Más tarde o más temprano se tendrá que construir.

Si se construye ahora podrán tener en la obra trabajo muchos obreros de todos los oficios que estamos parados.

La Escuela de Veterinaria está en ruinas. Es obra que corresponde al Estado y que, por lo que leo a diario, es urgentísima.

Todos estos servicios no pueden emplazarse en edificios viejos. La práctica ha enseñado a todos que aprovechar edificios cuando han tenido aplicación distinta, después de reformados se ha gastado tanto en ellos como si fuesen construídos de nuevo y, sin embargo, siempre se hallarán en ellos deficiencias enormes.

Estas obras urgentes son un beneficio indudable para la Ciudad y son lumbre y pan para nuestros hijos, que este invierno sufren tantas privaciones.—Mariano Rodríguez, albañil".

UN COFRE BIEN PROVISTO

## No paga la pensión y roba al hotelero

Rodrigo Oliver Marín, de 39 años de edad, habitante en la calle de Antonio Pérez, y propietario de la pensión "La Palmera", denunció ayer en Comisaría que un individuo que tenía en su casa desde el día primero de mes había desaparecido llevándose un cofre que contenía los siguientes efectos: Una cadena de oro, grande; un reloj de oro, de pulsera; un collar y una cadena de oro, con una medalla; una pulsera, un par de pendientes y un alfiler de corbata, también de oro; un billete de cien pesetas y treinta y cinco pesetas en plata, cuarenta francos, una cartera con documentos, una cartilla de la Caja de Ahorros del Banco de Aragón por valor de 1.030 pesetas. Valor total, 4.000 pesetas.

Han comenzado a practicarse investigaciones para dar con ese pupilo de tanta "pupila"

## LA VIDA MUNICIPAL

### EL ALCALDE, EN SU VISITA A LA JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

El alcalde estuvo ayer en la Jefatura de Obras Públicas, pero por hallarse ausente el ingeniero jefe se entrevistó con el jefe accidental, al cual informó de sus gestiones relacionadas con la inclusión en el plan del circuito de firmes especiales de las carreteras que afluyen a nuestra ciudad, de la explanada o plaza que ha de hacerse en el Arrabal, a la entrada del Puente de Piedra, y del puente sobre el Canal en Garrapinitos.

De la importancia de todo ello quedó percatada dicha dependencia técnica, que, desde luego, se ofreció para colaborar en todos estos asuntos con el máximo interés.

### COMUNICACION DE GRACIAS

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación del ingeniero director de la Granja Escuela de Agricultura haciendo constar su agradecimiento por la acertada y eficaz intervención del Cuerpo de bomberos en el incendio que se inició en uno de los establecimientos de aquel organismo el pasado domingo.

### SIGUEN LOS DESAFUEROS EN EL CABEZO

El administrador municipal de Montes ha comunicado al alcalde que en la noche del 4 al 5 del actual ha sido inutilizado uno de los grifos de una fuente del Cabezo y se han llevado el otro, ignorándose quiénes puedan ser los autores.

### LA TAPIA DEL CUARTEL DE SAN LAZARO

El señor López de Gera ha remitido al general jefe de esta División, para que con su informe sea cursada al Ministerio de la Guerra, una instancia, en nombre del Ayuntamiento, solicitando que se ceda al Municipio un trozo de terreno del cuartel de San Lázaro con objeto de aprovecharlo para vía pública, previo el derribo de unas tapias y construcción de nuevas por cuenta del Concejo. De esta forma se daría visibilidad a la calle de Jesús, que actualmente se halla interrumpida

en uno de sus lados por ese saliente del cuartel, y el alcalde espera que, dada la pequeña importancia que eso reviste, habrá de accederse por el ramo de Guerra a dicha mejora.

### SESION DEL CONSEJO DE LA CARIDAD

El presidente del Consejo ejecutivo de La Caridad, don Julio López Bea, visitó ayer al alcalde para acordar la fecha de celebración del Consejo de la misma, conviniendo en que tenga lugar el próximo sábado por la tarde.

### EL PATRONATO DE HOMENAJES A LA VEJEZ SE REUNIRA EL JUEVES

El alcalde ha convocado también para mañana, jueves, al Patronato de Homenajes a la Vejez, con objeto de comenzar su actuación para el año actual.

## LA VIDA OBRERA

### FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (SECCION DE ZARAGOZA)

Esta entidad celebrará Junta general extraordinaria mañana, jueves, día 8, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, Estebanes, 2, en la que se discutirá la conveniencia o no de pedir la jornada de cuarenta horas semanales.

Dada la importancia de la reunión esperamos asistirán todos los obreros gráficos. Se ruega la mayor puntualidad.

### LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON".

EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

## UN PALANQUETERO CON "CARRERA"

### Consiguió escapar antes de llegar a Comisaría

Ayer tarde un individuo intentó dar un palanquetazo en una casa de la calle del Cerezo.

Sorprendido a tiempo fué apresado por una pareja de Asalto, que se dispuso a trasladarle a Comisaría.

Cuando llegaban a las proximidades de las Oficinas de Policía, en la calle de Casa Jiménez, el detenido emprendió veloz carrera y atravesando el paseo de la Independencia huyó por la calle de Costa.

Los guardias, pistola en mano y dándole el alto, salieron en su persecución, haciendo dos disparos al llegar a la calle de Costa.

El hecho ocurrió a las siete de la tarde, hora de gran animación en el paseo y porches, por lo que la alarma cundió rápidamente, dando lugar a sustos y carreras.

Pero para "carrera" la del detenido; con menciones honoríficas en el expediente de estudios.

### LA RONDALLA DE LA CASA ARAGON

## Vienen cincuenta aragoneses en excursión artística

Organizada por la Casa de Aragón de Madrid se verificará, en los próximos días de Carnaval, una excursión por la región aragonesa.

La excursión lo hará el elemento joven de la Casa regional.

La excursión tiene un doble aspecto, artístico y sentimental, porque los componentes de la rondalla, aragoneses residentes en Madrid o hijos de aragoneses, quieren ponerse en contacto con su "tierra chica" y dar a conocer los progresos artísticos de la rondalla.

Componen el cuadro 50 muchachos, bajo la dirección del notable maestro señor Resa.

La llegada de la rondalla será uno de estos días, y Zaragoza dedicará a los expedicionarios un cariñoso recibimiento.

## ¿OTRA VEZ?

# Lamentables incidentes en la Escuela de Comercio

### LOS LAMENTABLES HECHOS

Ayer se reprodujeron los sucesos escolares con las mismas lamentables consecuencias que en anteriores días.

Hubo incidentes en la Escuela de Comercio y de menor importancia en el grupo Costa.

### EN LA ESCUELA DE COMERCIO HUBO DISPAROS. — REFERENCIA OFICIAL

En los claustros de la Escuela de Comercio se promovieron ayer graves incidentes entre los escolares.

Según la referencia oficial, facilitada por el comisario, señor Fernández Prados, se tiraron varios pedriscos, sin consecuencias lamentables.

La referencia particular afirma que un estudiante disparó contra otro un revólver, que este último salió en su persecución y que logró alcanzarle, trabándose una lucha cuerpo a cuerpo. También se dice que hay un herido.

### ¿POR QUE EN LAS ESCUELAS MUNICIPALES?

Otro hecho lamentable. Un grupo de individuos se estacionó frente al grupo Joaquín Costa, tratando de adreñtar a los muchachos para que no entraran en clase.

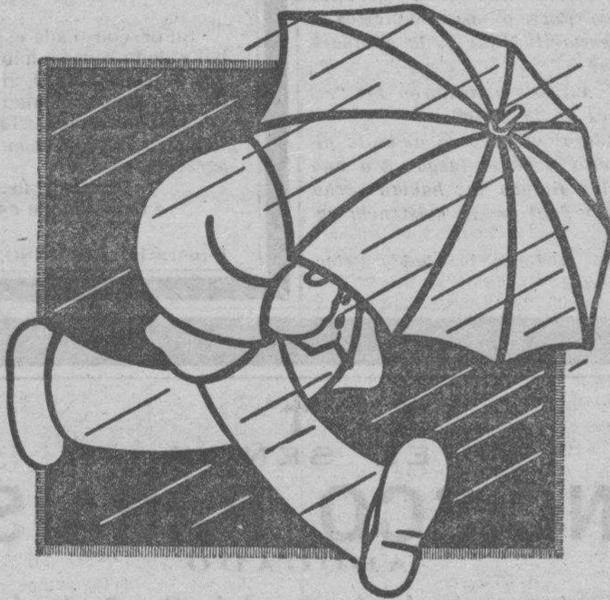
Llegó una patrulla de Asalto y, a su presencia, los amedrentadores se convirtieron en amedrentados y abandonaron el campo.

### UNA NOTA DE UN GRUPO DE ESTUDIANTES

"La mayoría de los estudiantes independientes de la Escuela de Comercio hace constar su más enérgica y condenatoria protesta por lo acaecido hoy, 6 de febrero, en la Escuela de Comercio.

Si otras veces criticamos la labor de la F. U. E. ayer fué digna de todo elogio, dada la actitud en que se colocó determinado número de alumnos.

Asimismo pedimos se garantice la entrada a la Escuela de Comercio, exigiendo el carnet escolar. — La mayoría de los alumnos independientes".



## ¡No basta el paraguas!

Para protegernos contra resfriados, gripe, influenza y dolores reumáticos lo más seguro son las legítimas e inofensivas

## Tabletas de



# vida judicial

### ¡AHÍ QUEDA ESO...

Desaprobamos la conducta y la táctica del fondista que denunció a los Tribunales a un huésped que no le había pagado la cuenta de hospedaje.

Y la desaprobamos porque ayer debió comparecer en el juicio celebrado por su denuncia, para manifestar que había cobrado su cuenta.

Además de que el acto de no comparecer ante los Tribunales de justicia, cuando somos requeridos para ello, es una descortesía y una desatención, en el caso de ayer constituye una inhibición que pudo acarrear perjuicio al procesado.

Pero está visto que aquí se quiere la justicia hasta que se reembolse uno el dinero, como Pantalón, de "Los intereses creados", que sólo la quiere para que le devuelvan lo que entregó con excesivo luero.

Muy listo y presuroso acudió ese fondista a la Comisaría cuando creyó que el huésped no le iba a pagar la cuenta de trescientas pesetas que hizo por estancia en el hotel, y con igual diligencia, por lo menos, debió comparecer ayer para manifestar y ratificar que la cuenta estaba saldada.

Pero, una vez reintegrado el importe, dijo "ahí queda eso", y eso era el procesado, que pudo necesitar de su dicho para el mejor resultado de la causa.

El teniente fiscal, señor Díaz Merry, acusó al huésped de autor de un delito de estafa, porque nada tenía que ver para la eficacia de su calificación que hubiese pagado el hospedaje.

Mas el abogado defensor, señor Martí Laguardia, apuntó que faltaba uno de los elementos precisos para que la estafa se produjera, cual era el luero, y aún negó el engaño, porque al presentarse en el hotel su defendido no aparentó bien que no tuviese, ya que pudo satisfacer por completo la pensión.

### L. CONDENA DE UN SATIRO

El Jurado de Caspe se reunió ayer para juzgar a un procesado acusado de tres delitos de abusos deshonestos, declarando la realización de los mismos por el acusado, a quien la Sala condenó por el veredicto a la pena de tres años, seis meses y veintidós días por cada delito.

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## RESORTES

LOS HOMENAJES Y COSTA

El pasado año, como el anterior, y éste, como todos desde la muerte de Costa, ha tenido su homenaje más o menos retumbante y tal.



A su memoria se construyó un magnífico grupo escolar, donde se le rinde culto, que el Ayuntamiento sostiene con esplendor exclusivo, dando de lado a las demás escuelas.

No se comprende cómo el sentir del gran polígrafo se ha infiltrado en una época como ésta. Es muy posible que muchos no recuerden de Costa sino los títulos de sus célebres libros "Escuela y despensa", "Política hidráulica" y algunos más, muy pocos, cierta y lamentablemente.

Así como de este pensador hay libros de otros, los que, sintiendo la coacción de estudiar sus escritos, no se encuentran. Las ediciones se agotaron y sólo encontramos pocos ejemplares, como si se tratase de un escritor del siglo XVII. Esto es falta de patriotismo.

¿Es posible—diría un extranjero—que tengan en tan poco aprecio los libros de sus grandes pensadores, que no se divulguen con profusión y no sean puestos al alcance de los modestos, que tanto necesitan sanear su espíritu?

El verdadero homenaje está en que las obras de nuestro gran aragonés no se guarden en una hemeroteca como ejemplares raros; que haya alguien que los lleve a la reimpresión, no con el ánimo de lucrarse, sino de divulgar. Esto será el comienzo de un homenaje perpetuo a la memoria del que odió la vida "oficial".

A poco suena el aniversario de Costa.

Hay que recordar que lo que distinguió al gran aragonés fue el amor a la realidad, a la tierra, al pueblo, y por ello a éste hay que hacer llegar sus pensamientos.

La siembra es propicia. ¿A qué esperar, entonces? Las acciones de la vida no admiten temora, y las de la juventud, menos. El patriotismo de Costa lo merece, y así pensemos como Ganivet, que decía que "la Patria es la cantidad de medio que de pequeños nos hemos asimilado y que forma parte latente de nuestro ser físico y casi de nuestro ser psicológico."

JORGE JUAN

## PUBLICACIONES

LA REVISTA DE "EL VOLANTE ARAGONÉS"

"Zaragoza Automóvil", la revista mensual de "El Volante Aragonés", ofrece en el número actual un interesante sumario sobre temas automovilísticos.

Publica asimismo el balance social, demostrativo de la ascendente prosperidad de la Sociedad Montepío de chófers zaragozanos.

La totalización del capital de "El Volante Aragonés" alcanza la suma de 211.410'75 pesetas, la que abona en relación a la capacidad administrativa de sus dirigentes y entusiasmo de sus asociados.

Felicitemos a don Agustín Anoro, presidente de "El Volante Aragonés", y a toda la Directiva, por esta terminación de ejercicio tan favorable y por el creciente éxito de la revista que publican.

## Frontón Aragonés

Miércoles, 7 de febrero, a las diez y media de la noche

Primer partido

ANDONEGUI y URQUIDI (rojos) contra LARRINAGAN y REMENTERIA (azules)

Segundo partido

SASOLA y JOAQUIN (rojos) contra V. URIA y MALQUIZA (azules)

## PANTALLA DEL MUNDO

### Los prisioneros políticos en la U. R. S. S.

El primer campo de prisioneros políticos que he visitado fué el de la isla de Vaigatcha, en tierra de Novaia Zembla, al Norte del mundo, en el Océano Polar.

En el "Krasnoiarsky Rabotchy" nos dirigimos a la isla. Yo, marinero mediocre, me acomodo, sin embargo, a todos los lances. Después de una pésima travesía dimos en tierra y caminamos una hora sobre un arenal en el que no se distinguía nuestro calzado, y luego embarcamos en unos botes que bailaban infernalmente, mordidos sus costados por los arrecifes, hasta ganar los próximos peñascales. Hubo un momento en la oscuridad de verdadero peligro para nuestras frágiles embarcaciones. Los marineros de Bretaña hubieran ofrecido un cirio a la Virgen, pero Nicolai Gregorovitch, con toda serenidad, llenó la "toundra" silenciosa con silbidos estridentes, como si llamase a un perro extraviado. Aguardamos largo tiempo.

Dos mocetones aparecieron, por fin, y después de un breve coloquio nos ayudaron a poner la canoa en la playa. Los dos recién venidos eran prisioneros, lo cual quiere decir que ya podíamos entrar en materia.

—¿Es usted ruso?—le pregunté a uno de ellos.

—No; soy samoyedo. Fuí deportado a Siberia y vine aquí hace dos años para trabajar con otros quinientos condenados en las minas de Vaigatcha. Pero perdóneme la interrogue yo a mi vez. ¿Es tan extraño que aparezca por aquí una mujer...!

—No haga usted caso de mí. Yo sólo vengo a algo con tan poca transcendencia como es preguntar y preguntar.

—Sin embargo, la presencia de una mujer tiene para mí una emoción tan fuerte... Mi esposa...

—¿Está muy lejos? ¿En Rusia?—  
—¡Oh, no! Se refugió en París, en la calle de Vaugirarde. Yo también pude hacer como los traidores, pero preferí quedarme para combatir a los enemigos del zarismo. Estuve batallando con Koltchak. Esto, ya ve, me costó bien caro.

—¿Son ustedes muchos los prisioneros políticos en Siberia?

—Veinte o treinta mil de la tercera categoría; ciento cincuenta mil de la segunda, y...

—¿A qué corresponden esas categorías?

—En la primera los simples deportados por propaganda, agitación antisoviética y sabotajes comprobados. Estos —deportados— son repartidos en las oficinas o explotaciones agrícolas alejadas de su país de origen. Pueden vivir con su familia, perciben su salario, según tarifa de los otros obreros y pueden recobrar su libertad firmando el compromiso de no volver a entregarse a ninguna propaganda contra el régimen. En la segunda categoría se comprenden los reincidentes en la propaganda antiproletaria que se lanzan a actos de gran sabotaje. Se les condena a la vida en común en los campos de prisioneros. Yo he pertenecido, con seis de mis amigos, a esta categoría. Ahora me incluyen en la tercera, que es la reservada a los evadidos a quienes se sorprende con las armas en la mano.

—¿Qué ha hecho usted, pues?

—Trabajaba en la construcción de un almacén en el Altai. Me di a la fuga después de haber asesinado a un guardián. Luego he llevado en la "taiga" la vida de las bestias salvajes. Durante cinco meses me alimenté de bayas y raíces. Los campesinos me descubrieron y me entregaron. Los siberianos son los hijos de aquellos librepensadores que los zarés se veían obligados a deportar a Siberia: son más rojos que los comunistas.

—¿Y los rojos, con toda sinceridad, les maltratan?

—Estrictamente, no. Pero carecemos de un sinnúmero de cosas: de jabón, de ropa blanca, de vestidos interiores. Yo tengo mi pantalón y mis botas, pero carezco de calcetines y de calcetines. He pedido otra "shouba" para reemplazar mi peliza de piel de carnero, demasiado usada. No tengo, como ve, el aire de un hombre, sino de un mujik. Y además, siempre pan negro, sopa de pescado, carne de reno, habichuelas,

arroz y lentejas. Todo el año lo mismo... En Siberia meridional los prisioneros pueden, por lo menos, cultivar un jardín durante los días de sol. Pero en cuanto a nosotros, cuando se nos lleva más al Sur, al encuentro de los hielos, el tiempo de las legumbres se ha acabado...

—¿En qué condiciones se trabaja aquí?

—En las minas de oro la jornada es de siete horas, y el peculio se eleva para los de primera categoría a 75 kopeks...

—¿Hay un peculio? Luego pueden ser liberados algún día.

—Algunos, los de la primera clasificación, mañana, si quieren.

—¿Qué esperan, entonces?

—Que se les ofrezcan unas condiciones más aceptables. Exactamente se les exige un compromiso bajo su honor —¡como se lo digo, bajo su honor!— de dar apoyo con toda lealtad al régimen soviético, que ha destruido una sociedad en cuya edificación nuestra religión y nuestros zares emplearon la constancia de tantos siglos...

Después de ver toda la isla, donde se trabaja febrilmente y donde, en su mayoría, se dedican los presos a la rebusca del oro en el río Tagounsk, bajo el pretexto de hacerme explicar la constitución geológica

de este pedazo desprendido de la tierra polar, pude tener larga charla con una decena de prisioneros de los más notables, conversación que sostuve en inglés y en alemán. Pude advertir que todos se encontraban en buenas condiciones físicas. En la enfermería—una barraca con poco prestigio de clínica—hasta cinco o seis enfermos y dos heridos. Un soldado rojo escuchaba, somnoliento, viejos aires nostálgicos que salían de un pequeño gramófono.

El más locuaz de mis interlocutores, el ingeniero V., antiguo jefe de laboratorio de la Universidad de Petersburgo, tres veces eyadido y capturado, me dejó entender que si la dirección de los sondeos en las minas le fuese confiada enviaría todo este mundillo por la borda.

Luego me preguntó si traía lo más apreciado entre los prisioneros: discos de gramófono. Les hice regalo de una "java", tres "blues" y una serenata de Chaliapine, y en cambio me ofrecieron tres discos, muy deteriorados, de cantos populares.

Ellos son lo mejor de mi discoteca, y cuando los escucho en Moscú me recuerdan que hay unos hombres forzados muy lejos, en el Norte del mundo.

NATACHA WRAYLOVSKA  
Moscú, enero de 1934.

## CAMPAÑA OBLIGADA

### DESHACIENDO PREJUICIOS

II

LA CREACION DE PLAZAS. — El primer ministro de Instrucción Pública de la República y con él el Gobierno en pleno, con visión certera de la realidad escolar, concibió el proyecto de crear las escuelas que la población del país demandaba.

La herencia recibida de la Monarquía en este aspecto acusaba agudos caracteres de gravedad. Era preciso crear, para atender de modo conveniente a las exigencias nacionales, nada menos que 27.151 escuelas. Como esto no era posible de una manera fulminante, se trazó un plan. Las 27.151 escuelas se crearían en cinco años.

Por decreto de 23 de junio de 1931 se autorizó al ministro de Instrucción para crear 7.000 a partir de primero de julio del citado año. Efectivamente, estas plazas se crearon en primero de septiembre. Se dió un paso decisivo, y gracias a la plausible iniciación del señor Domingo, de feliz recordación, se modificó de modo sensible el escalafón del Magisterio. Se había dado un impulso vital a la escuela y quedaba jalonado el ritmo a seguir en el futuro. Pero, desgraciadamente para la enseñanza y para los maestros, abandonó el Ministerio de Instrucción don Marcelino Domingo y las cosas fueron de mal en peor hasta llegar a un estado tan lamentable y caótico como nunca se había conocido. En la creación de escuelas se abandonó el plan quinquenal y no se tuvo en cuenta el espíritu ni la letra del decreto precitado de 23 de junio, por cuanto en 1932 se crean solamente 2.500 plazas, todas, menos ¡80!, en 4.000 pesetas. En octubre último, y por figurar en presupuesto, se crean nuevamente cuatro mil escuelas. Y aquí viene lo asombroso, lo inicuo e indignante:

¡Sólo con el Magisterio se hace y sólo el Magisterio lo consiente! Se hizo esta creación con una ruindad que el Cuerpo recibió como un insulto, como una bofetada. ¡Una más, qué importa! De las 4.000 plazas llevaban 3.590 en tres y cuatro mil pesetas; el resto de 5.000 en adelante. Pero, como para conceder esta mejora ¿? fué preciso aplicar el crédito de cuatro meses para tres, se pusieron dificultades en el Ministerio de Hacienda y, en definitiva, ha quedado sin efectividad tal creación y en suspenso los exigios y míseros ascensos que la "Gaceta" concedía, llevando con ello a varios compañeros una amargura más y una decepción profunda. Ahora se pretende crearlas en el sueldo de entrada. ¡Qué desprecios sufre el

Magisterio! Una orden publicada en la "Gaceta" que se revoca con la intención malsana de denigrarlo y vituperarlo más y más. Compañeros ascendidos que se quedan sin su menguado aumento y con una pena más con una espina en sus aspiraciones profesionales tan noblemente ganadas. Se regatea en instrucción ¡en instrucción primaria solamente!, y se da a manos llenas, prodigamente, en segunda enseñanza, creando Institutos innecesarios, dando un privilegio más a las clases privilegiadas y escatimando lo verdaderamente indispensable para la cultura del pueblo, para el pan espiritual del pobre. Millones y millones en otros Ministerios y migajas para la emancipación del obrero, que ha de redimirse, forzosamente, por la escuela y no por la represión del verjajo y del encierro.

Si no se paga decorosamente a los maestros y se les pone en las condiciones que en justicia merecen no podrán laborar por la paz y la cultura que el país exige con el entusiasmo y el brío que la obra precisan.

LA DIRECTIVA DE  
LA A. DEL PARTIDO

¡POBRECITOS RADIOYENTES!

### La explotación por el Estado, peseta por lámpara al mes y el selo para los aparatos

Estaba haciendo falta el proyecto de ley reglamentando la radiofusión en España, y aún más la explotación del servicio por cuenta del Estado, como sucede en otros países, para dar a las emisiones un carácter oficial y aumentar las posibilidades de las emisoras.

Pero de la reglamentación que esperábamos los radioyentes y la Prensa — que notoriamente ha sufrido pérdidas en sus intereses por la emisión de noticias — al proyecto de ley llevado a la Cámara media un abismo. El pagano de la reglamentación va a ser el radioyente, y ¡en qué cuantía! Peseta por lámpara al mes. Dos pesetas por más de tres lámparas, y los galenistas dos reales.

O sea que la radio, además de la electricidad que consume, va a tener un crecido impuesto anual.

Y lo más desconcertante es el im-

## VOCES

LOS MUCHACHOS DEL GRUPO ARTISTICO GOYA

Un empeño siempre fracasado fué el de unir a los artistas zaragozanos.



No pasó del período de iniciación todo propósito de obra que hubiera llevado una emoción de arte al ambiente zaragozano, tan falto de ella.

Fracasó el empeño por exceso de amor propio, por susceptibilidades de tipo profesional, por idiosincrasia de nuestros artistas.

Quería cada uno llenarlo todo, y, a pesar del indudable talento de muchos de ellos, eran poco para que su individualidad pudiese influir en un ambiente de gran población.

Fracasaron los buenos propósitos, y del fracaso no quiso nunca inculparse el artista.

Amigos de los artistas, por afinidad sentimental, estos fracasos nos produjeron desaliento y pena. Primero por ellos, luego por nosotros mismos, que deseábamos vivir en ambiente de mayor sensibilidad artística e intelectual.

Pero en estos momentos acude a nosotros el optimismo.

Un puñado de muchachos que sienten el arte y tienen capacidad interpretativa se unen y caracterizan a su grupo, que han puesto bajo el patrocinio de nuestra más alta gloria artística, Goya, por una disciplina capaz de llevarles a buen puerto.

Han hecho sus primeras armas con obras sin pretensiones, pero que demuestran un positivo mérito.

Todos ellos tienen la simpática modestia de estimarse lejos de la perfección, pero con el noble estímulo de querer aproximarse a ella.

Han comenzado a luchar con sus propios medios, sin mendigar un apoyo económico oficial antes de ganarlo.

Estos muchachos, de seguir apretadamente unidos, logrará lo que tantas veces hemos anhelado.

Existen en Zaragoza varios pintores, maestros laureados, críticos de capacidad reconocida, historiadores de arte. Que todos ellos sacrifiquen una hora semanal en honor de esos muchachos y vayan a su estudio a darles una lección, que ellos sabrán aprovechar en bien de su arte y del porvenir artístico de Zaragoza.

ALFARQ

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

puesto por la venta de material. Un 5 por 100 de la venta de aparatos y toda clase de material, que deberán ir controlados con el selo correspondiente.

Otro selo, como el de los encendedores, que seguramente nadie pondrá en su aparato y cuyo sistema tanto repudia el consumidor, eterno pagano.

Ya lo saben los radioyentes: preparen el bolsillo, que viene el Estado a hacerse de las emisoras.

Y, seguramente, después de la incautación, nos obsequiarán con discos y discursos políticos. Por nuestra resistencia auditiva, en este caso, debieran darnos dinero.

## Un cartel anunciador del Frontón Aragonés

Hemos recibido uno de los artísticos carteles con los que la Empresa del Frontón Aragonés anuncia las fiestas y bailes que durante los próximos Carnavales se celebrarán en sus amplios salones, y que, a juzgar por el entusiasmo reinante entre el elemento joven, prometen ser muy concurridos.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA JORNADA PARLAMENTARIA

### No hubo debate político en la forma esperada, pero en los pasillos enjuiciaron la situación con tendencias dispares

#### La sesión

##### SE DENIEGAN VARIOS SUPPLICATORIOS

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Supplicatorios denegando el procesamiento de varios diputados.

Queda aprobado un dictamen de la Comisión de Guerra cediendo cuatro mil kilos de bronce con destino al monumento a los hermanos Alvarez Quintero.

##### SOBRE EXENCION DEL IMPUESTO DE UTILIDADES

El señor MADARIAGA, popular agrario, defiende una proposición de ley sobre la exención del impuesto de utilidades a los sueldos inferiores a seis mil pesetas anuales.

Se toma en consideración.

##### EL DEBATE SOBRE INTENSIFICACION DE CULTIVOS

Continúa la discusión de la ley de intensificación de cultivos en Extremadura.

El señor AZPEITIA defiende un voto particular al artículo primero.

El MINISTRO DE AGRICULTURA rechaza el voto diciendo que significaría que el Instituto de Reforma Agraria tenga que pagar a los propietarios de las tierras ocupadas una renta mayor que la que corresponde por ellas.

También se opone a la parte referente a la indemnización por daños y perjuicios, porque en este caso se declararía al Instituto de Reforma Agraria subsidiario de todos los daños y perjuicios y sería dar un salvoconducto a los propietarios para que hicieran cuanto quisieran a costa del Estado.

El señor CASANUEVA, popular agrario, dice que a juzgar por la actitud del ministro parece que quiere desviar la atención de la Cámara hacia otras cuestiones, pero en vista de que plantea la cuestión de confianza ruega al señor Azpeitia que retire el voto.

El señor ARAGAY, de la Esquerza, retira otro voto particular.

La Comisión acepta otro voto, rogando que se suspenda la discusión para resolver sobre otros.

##### LOS SOCIALISTAS HABLAN DE LA HUELGA DE TOLEDO

El señor BLAZQUEZ, socialista, defiende una proposición relacionada con la huelga de Toledo, planteada por la oposición de los patronos a cumplir las bases de trabajo en la recolección de la aceituna.

El MINISTRO DE TRABAJO le contesta diciendo que ha agotado todos los medios para buscar solución equitativa al conflicto, incluso acudiendo a Toledo el propio director general de Trabajo, pero como el conflicto ha rebasado sus propios límites y ha originado una huelga general peligrosa, ha solicitado autorización del Gobierno para redactar un laudo inspirado en la justicia.

El señor BLAZQUEZ lamenta que se pretenda rebajar el jornal a los obreros.

Retira la proposición.

El señor MADARIAGA entiende que la huelga responde a las exigencias de los patronos toledanos, agregando que el ministro ha dado ahora una solución que podía haberla dado hace veinticinco días, si los socialistas se hubieran conformado.

Afirma que en Toledo hay lucha entre socialistas y comunistas.

El señor AGUILLAUME dice que interviene en estas cuestiones desde hace muchos años.

Achaca la agravación del conflicto al Sindicato Católico de San José.

El señor MADARIAGA pretende insistir.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA le dice que retirada la proposición no hay por qué hacerlo.

—Me parece— agrega— que estamos hablando demasiado de la provincia de Toledo.

El señor BOLIVAR, comunista, interviene diciendo que la burguesía de Toledo es la más criminal de España.

Se produce gran escándalo, cruzándose palabras gruesas entre varios diputados.

##### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor ALONSO ZAPATA, socialista, pide la pronta resolución del concurso para la provisión de vacantes que actualmente existen en las escuelas.

Hay otros ruegos sin interés.

El señor ROMERO, socialista, se ocupa de la crítica situación que atraviesa la provincia de Cádiz, donde en algunos pueblos las familias de los proletarios quieren entregar sus hijos a las autoridades.

##### AL REANUDAR LA INTERPELACION SOBRE INTENSIFICACION DE CULTIVOS

Se reanuda la interpelación sobre intensificación de cultivos en Extremadura.

El señor SALAZAR ALONSO, contestando a la alusión que le hizo la señora Nelken, dice que fué acompañado por el doctor Valina a hacer propaganda, para combatir a la Monarquía, cuando la señora Nelken no era todavía socialista.

La señora NELKEN. — Cuando yo hacía propaganda a los mineros de Asturias Su Señoría no era republicano.

Algunos diputados de diversos grupos políticos increpan a los oradores, cambiándose frases crudas.

El doctor ALBINANA interviene, dando lugar a que aumente el escándalo.

El señor SALAZAR ALONSO justifica la clausura de muchas Casas del Pueblo en virtud de la aplicación de la ley de Orden público.

También justifica la destitución de algunos alcaldes y concejales socialistas.

Afirma que el estado de indisciplina lo han determinado los Badajoz lo han determinado los chispazos anarquistas, tales como el hallazgo de bombas y explosivos.

El señor ALVAREZ ANGULO. — Su Señoría es un barbero jurídico.

El señor SALAZAR ALONSO. — Soy hijo de un modesto barbero, mientras Su Señoría...

(Gran escándalo. No puede oírse más porque los radicales y populares agrarios dedican al señor Salazar Alonso una gran ovación, que se reproduce varias veces).

El señor SALAZAR ALONSO continúa diciendo que precisa ir serenamente por parte de todos para remediar la situación en Extremadura, incluso por los socialistas, a quienes muchas veces les falla la fuerza que quieren controlar.

Añade que este grave instante de la provincia de Badajoz puede ser el centro de la puesta en marcha de la revolución social.

Termina diciendo que a remediar este conflicto debe acudir el Gobierno, al cual da la voz de alarma.

La señora NELKEN rectifica. Niega que los socialistas sean culpables del paro en la provincia de Badajoz.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA le advierte que ha consumido el tiempo reglamentario y le concede tres minutos más.

##### EL PROBLEMA DEL PARO

El señor MANSO, socialista, dice que el problema del paro en España, especialmente en el campo, está determinado por la intervención de muchos elementos sociales y gubernantes que lo producen buscando efecto político, aunque en su esen-

cia tenga raíz económica. Esto ocurre en la provincia de Salamanca.

Invita al señor Casanueva a intervenir en este debate.

Insiste en que los patronos salmantinos han sitiado por hambre a los obreros campesinos para obligarles a abandonar la Unión General de Trabajadores e ingresar en otra organización del bloque agrario que patrocinan los señores Gil Robles, Casanueva y sus amigos.

Censura la conducta del gobernador de Salamanca.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION le contesta diciendo que el

mejor elogio de este gobernador le hizo un Gobierno del cual formaban parte los socialistas.

##### LLAMANDO LA ATENCION DE LA CAMARA

El señor MANSO termina diciendo que llama la atención de la Cámara, pues de lo contrario esta provincia llamará la atención de la Cámara y del país, a pesar de los esfuerzos de los socialistas para evitar que se produzcan perturbaciones de orden público.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

### Fuera del salón de sesiones

#### LO QUE DICE ROMANONES

Al llegar al Congreso el conde de Romanones fué abordado por varios periodistas y diputados. Uno de éstos, perteneciente a la Ceda, le preguntó cuál era su opinión sobre las declaraciones de Martínez Barrio.

—Me parece—dijo el conde—que son unas declaraciones muy meditadas y no una cosa hecha a la ligera.

La única solución que veo es que se produzca la crisis. Es el único camino y no veo que pueda darse el Poder más que a la Ceda.

#### REUNION DE LA CEDA

Con carácter urgente se reunió la minoría de la Ceda.

A la salida manifestaron a los informadores que habían cambiado impresiones, ratificándose en su identificación con el señor Gil Robles.

Este no pudo asistir a la reunión por encontrarse indispuerto.

#### EL PROYECTO DE AMNISTIA

Se reunió la Comisión de Justicia, aprobando el proyecto de amnistía para los señores Calvo Sotelo y Gualdorce, con el voto en contra de los socialistas, la Esquerza y los conservadores.

#### REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA

En una de las secciones del Congreso se reunió la minoría socialista.

A la salida el señor Largo Caballero dijo que se habían ocupado de asuntos diversos, especialmente del debate político, que la minoría consideraba absurdo, pero caso de que llegue a plantearse hablará por los socialistas el señor Prieto.

Se encargó a Jiménez Asúa de hacer una pregunta al Gobierno sobre la actuación del Tribunal de Urgencia en lo referente a los sucesos de San Carlos.

También se acordó presentar un centenar de enmiendas al proyecto de haberes del clero y pedir votación nominal a cada uno de los artículos.

También se acordó presentar dos proposiciones de ley, una sobre los suboficiales del Ejército y otra reduciendo a seis meses el tiempo de permanencia en filas y suprimiendo los beneficios de la cuota.

#### LA COMISION DE AGRICULTURA

Se reunió en el Congreso la Comisión de Agricultura.

A la salida el señor Oriol manifestó que se había dado cuenta del voto particular presentado por el señor Valenti, referente a las garantías necesarias en los desahucios ocurridos con motivo de intensificación de cultivos, siendo incorporado al dictamen.

Se gesechó un voto particular del señor Agaray propugnando la continuación indefinida de la intensificación.

También se trataron otras cuestiones de menor importancia.

#### EL PLENO DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Esta mañana se reunió el pleno del Tribunal de Garantías, empezando a las once y terminando a la una de la tarde.

A la salida los vocales del Tribunal manifestaron que se habían dedicado a terminar la discusión de la totalidad del proyecto de reglamento de régimen interior y que mañana comenzará la discusión del articulado.

Se dió cuenta de algunos recursos presentados.

Dijeron que próximamente comenzará la actuación del Tribunal de Garantías.

#### UNA PROPOSICION DE LOS POPULARES AGRARIOS

Firmada por varios diputados de la minoría de Acción Popular Agraria se ha presentado a las Cortes una proposición pidiendo que se conceda el derecho de ascenso a los alféreces de las Armas o Cuerpos a que pertenezcan, previa petición de los interesados, en el plazo de treinta días contados desde la promulgación de esta ley, a todos aquellos que siendo suboficiales del Ejército estaban declarados aptos para el ascenso con anterioridad al decreto de junio de 1931.

#### LA INDISPOSICION DE LERROUX

El presidente de la Cámara, señor Alba, llamó a su despacho a los jefes de las minorías parlamentarias.

Después manifestó a los periodistas que les había llamado para participarles que el señor Lerroux le había comunicado que estaba indispuerto y no podía concurrir a la sesión, quedando por lo tanto aplazado el debate político.

**NUEVO Y MAS EFICAZ**

JABON A BASE DE MANTECA DE CACAO

ALIMENTO DEL CUTIS

Plas. 140

Elaborado bajo la fórmula del Dr. Henry Madison, director del CHEMICAL FAIR INSTITUTE de Los Angeles (Estados Unidos), estudiada especialmente para la conservación de la juventud del delicado cutis femenino, a base de alimentación con Manteca de Cacao.

Venta: Farmacéutica Aragonesa y Perfumerías. — Depósito: S. A. Farmacéutica Aragonesa — Plaza de la Constitución

**CREMACAO**

**Monumental Cinema**

HOY, EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

La adaptación cinematográfica de la famosa ópera

**LOS SALTIMBANQUIS**

Un triunfo de la bellísima KATE DE NAGY

y la emocionante superproducción dramática COLUMBIA

**EL ABOGADO DEFENSOR**

EDMUND LOWE y EVELYN BRENT

y varios complementos sonoros

Continua desde las cinco

# OTRAS NOTAS DE LA CAMARA

## LA OPINION DE VENTOSA

Un periodista preguntó al señor Ventosa su opinión sobre las manifestaciones del señor Martínez Barrio.

—Un poco extrañas—contestó.

Sobre la viabilidad del Gobierno que preconiza el señor Martínez Barrio se negó a hacer manifestaciones, limitándose a decir:

—Si llegado el momento quieren ir contra o con nosotros, estudiaremos las circunstancias, la calidad del ofrecimiento y la oportunidad.

## LAS CONVERSACIONES EN LOS PASILLOS

La animación en los pasillos de la Cámara fué extraordinaria, girando todas las conversaciones alrededor del debate político.

También se comentó la nota oficial del Consejo de ministros, sobre todo el extremo en que se dice que existe unanimidad de criterio entre todos los miembros del Gobierno.

Alguien que se apreciaba de estar bien enterado manifestó que tal unanimidad no existe, ya que el señor Alvarez Valdés se muestra disconforme con las apreciaciones y orientaciones de Martínez Barrio.

Se hacían también suposiciones sobre si el agrario señor Cid habría rubricado la posición política de izquierdas expresada por el ministro de la Gobernación.

Otros comentarios versaron sobre la ceremonia de imposición de cruces a los jefes de la fuerza pública que se distinguieron en la represión del movimiento anarquista.

Algún diputado expresó su extrañeza de que no se impusiesen también condecoraciones al teniente coronel Panguas y otros jefes de Seguridad que las tienen concedidas por su intervención en el abortido del complot del 10 de agosto.

Otro comentarista decía que si bien la crisis era cosa descontada no era tan inmediata como algunos creían y que no se produciría hasta la próxima semana, esperando el tiempo necesario para buscar una solución de armonía.

## LO QUE OPINA MARTINEZ DE VELASCO

Interrogado el señor Martínez de Velasco sobre las consecuencias que a su juicio tendría el debate político contestó que no esperaba tuviese consecuencias políticas y por el contrario creía que se darían mutuas explicaciones y no pasaría nada.

## UN COMENTARIO DEL SEÑOR LARGO CABALLERO

El señor Largo Caballero comentaba en los pasillos de la Cámara, con un grupo de diputados y periodistas, la situación política, especialmente en lo que se refiere al Parlamento y al debate que parecía iba a promoverse hoy.

Dijo el señor Largo Caballero que le parecía impropio la forma de plantearlo, ya que parecía que la interpelación a la Cámara el Gobierno a las minorías, cuando la práctica parlamentaria que se ha seguido hasta ahora es que sean las minorías las que interpeleen al Gobierno. Además—agregó—, las minorías, estando en el Parlamento y dentro del reglamento de la Cámara, están dentro de la legalidad.

—El partido socialista—continuó diciendo— y la Unión General de Trabajadores son partidos autónomos con Juntas directivas. Si se extralimitan en la calle el Gobierno tiene medios coercitivos para hacerles entrar en la legalidad. Lo que no puede hacerse es echar la responsabilidad sobre la minoría.

Además, todos los hombres políticos dicen en cada momento lo que les conviene. El señor Lerroux no ha sostenido lo que dijo en Zaragoza hasta que le convino hacerlo en el Parlamento. Cuando le convenga hablar a nuestra minoría lo hará claramente, sin ninguna clase de limitaciones. Hay que tener en cuenta que

no estamos en un régimen monárquico. Estamos en la República, donde todos los Poderes son responsables, como lo prueba el hecho de que hasta para el jefe del Estado se establecen en la Constitución normas legales para el ejercicio de su función.

## OCURRA LO QUE OCURRA EL TRIUNFO SERA PARA LA REPUBLICA

Interrogado el señor Guerra del Río dijo a los periodistas que la impresión que tenía sobre lo que pudiera ocurrir en el Parlamento era que el triunfo sería para la República.

Como uno de los informadores le preguntase si también sería un triunfo para el Gobierno, el ministro contestó: Para la República, que es lo más importante. El Gobierno no importa; el Gobierno es cosa secundaria. Ocurra lo que ocurra será el triunfo para la República, contra la que han atacado por la izquierda y por la derecha.

Un periodista le dijo que el señor Maura se mostraba pesimista sobre el momento actual.

—No quiero decir nada—contestó el señor Guerra del Río— ni meterme con él, porque a lo mejor tenemos que figurar en las mismas filas.

## MAÑANA SE REUNIRA LA MINORIA RADICAL

La minoría radical ha sido convocada para mañana por la tarde.

Se concede interés político a esta reunión, por haberse anunciado discrepancias entre los diputados respecto a la apreciación del momento político y a la última postura del señor Martínez Barrio.

Presidirá la reunión el señor Guerra del Río, porque la minoría ha solicitado la presencia de un ministro para que explique lo ocurrido en el Consejo de hoy.

## EL SEÑOR MAURA CREE QUE TODOS LOS REPUBLICANOS DEBEN APOYAR AL GOBIERNO

El señor Maura sostuvo varias conferencias con ministros y personalidades políticas de distintos partidos.

Los periodistas le interesaron una orientación sobre lo que podría suceder y el señor Maura contestó:

—No pasará nada, ni en el debate político, si llega a plantearse. Ya saben ustedes que ha acordado el Gobierno dar a la política un rumbo republicano hacia la izquierda. Por tanto toma el Gobierno el verdadero sentido que le corresponde y todos los republicanos deben apoyarle.

## MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Al terminar la sesión el señor Alba recibió a los periodistas.

Les dijo:

—No ha sido posible iniciar el debate político porque el señor Lerroux se hallaba indispuerto y el señor Gil Robles se ha visto obligado a guardar cama por una afección gripal y está en cama con una fiebre de treinta y nueve grados. Si no pudiese venir mañana designaría un amigo suyo para que interviniera en el debate, y de que se produzca o no depende el programa de la sesión de mañana, que comenzará con el final de la discusión del proyecto de intensificación de cultivos en Extremadura, pues sólo falta la aprobación de un artículo adicional.

—Al final de la sesión—agregó—podrá ir también, para concluir la, la interpelación del señor Alcalá Espinosa.

Uno de los periodistas preguntó al presidente de la Cámara:

—¿Ha dictaminado la Comisión de Justicia sobre el proyecto de am-

nistia para Calvo Sotelo y Guadalhorce?

—Aquí lo tienen ustedes—replicó vivamente el señor Alba. Y mostró a los periodistas el índice de los dictámenes presentados a la Mesa.

Figuran en primer término los de la Comisión de Justicia sobre el proyecto concediendo amnistía a los señores Calvo Sotelo y conde de Guadalhorce y sobre el apoyo de la proposición del señor Rodríguez de Viguri sobre el establecimiento de la prenda pecuaria.

## ¡ES UNA BROMA!

### Una bandera fascista en la Casa del Pueblo

EN BUSCA DE LOS BROMISTAS...

MADRID. — A las ocho de la mañana apareció en la azotea de la Casa del Pueblo una bandera roja con letras blancas en las que se leía: "¡Viva el fascio!"

Se retiró inmediatamente la bandera, y se hacen gestiones para encontrar a quien pudo colocarla.

## COMO DE COSTUMBRE

### Presentación de credenciales

DISCURSOS PROTOCOLARIOS

MADRID. — Con el ceremonial acostumbrado ha tenido lugar la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador del Brasil, don Luis

# AVISO

De la estación meteorológica de Nueva York

A los guardas costas y navíos.

¡Acójense a los puertos!

Se esperan tormentas violentísimas

El barómetro desciende sin cesar

Que regresen todos los aeroplanos a las bases aéreas más próximas

Siguen los temblores, la gente huye atemorizada

Se aconseja abandonen las viviendas y se concentren provisiones en lugares seguros

¿Concluirá nuestro mundo?

# EL DILUVIO

Superproducción R. K. O.

La película más fantástica que se ha producido

TRIUNFO DEFINITIVO EXITO SIN PRECEDENTES

CINEMA ALHAMBRA

# INSTITUTO DE HIGIENE

Se saca a concurso, entre contratistas de obras, la construcción de un nuevo edificio, con arreglo al proyecto y condiciones que podrán examinarse en los locales del Instituto de Higiene durante los días 5 al 12 de febrero.

EL GOBERNADOR CIVIL, Presidente de la Junta de Obras, ELVIRO ORDIALES OROZ

Limaraes, al presidente de la República.

Entre ambas personalidades se cambiaron los discursos protocolarios.

## AL PROCEDER AL REPARTO

### Intentaron incendiar una camioneta del periódico "La Nación"

INTERVENCION DE LOS GUARDIAS

MADRID. — Un guardia urbano ha denunciado que anoche, cuando marchaba por la Puerta del Sol una camioneta conduciendo números del periódico "La Nación", un grupo de individuos intentó incendiar el vehículo.

El chófer, al advertir lo que ocurría, se apeó para avisar por teléfono, mientras los guardias intentaban apagar el fuego iniciado en la parte trasera de la camioneta.

El vehículo continuó hacia Pontejos para el reparto de periódicos, algunos de cuyos paquetes quedaron destruidos.

Dentro de la camioneta fué hallada una botella con líquido inflamable.

El suceso produjo gran alarma, y acudieron rápidamente varios guardias de Asalto, que rodearon la camioneta.

## LA BOLSA

### Sostenimiento del mercado de valores

COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios.

Francos, 48'70.

Libras 38.

Dólares, 7'76.

Franco suizos, 239'87.

Franco belgas, 172'87.

Liras, 65'20.

Marcos, 2'93.

IMPRESION

Los Fondos Públicos, al principio de la sesión, se muestran muy pedidos, y al cierre presentan papel a la venta.

La situación política, menos variable sostiene las cotizaciones anteriores. Continúa la preferencia por los Bonos Oro, que obtienen nuevas ventajitas.

El grupo ferroviario aparece muy animado.

En el bancario sólo se tratan el de España y el Español de Crédito.

En el grupo de Obligaciones se nota mayor animación que en días anteriores.

## ESCOLARES

### Incidentes en la Normal de Madrid

LAMENTABLES VIOLENCIAS

MADRID. — En la Universidad se dieron normalmente las clases.

En la Escuela Normal de Maestros se produjeron algunos alborotos, sacando los alumnos tres bancos a la calle con objeto de interrumpir la circulación.

También arrojaron piedras y trozos de teja desde las partes altas del edificio.

Los guardias lograron con facilidad restablecer el orden.

En la Facultad de Medicina también se produjeron pequeños alborotos.

## UNA DISTINCION

### Imposición de condecoraciones

HABLA EL DIRECTOR GENERAL

MADRID. — A última hora de la tarde, en la Dirección de Seguridad, se ha celebrado el acto de imponer las condecoraciones a los jefes y oficiales de la fuerza pública que más se distinguieron en la represión del pasado movimiento revolucionario.

El director general impuso las cruces, pronunciando luego breves palabras enalteciendo la conducta seguida por la fuerza pública.

Después los asistentes al acto fueron obsequiados con un "lunch".

## ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA

### Vista de una causa por atraco a mano armada

SUSPENSION

SEVILLA. — Ante el Tribunal de Urgencia han comparecido José Muñoz, Enrique Valle, Fernando Sánchez y Jerónimo Visa, acusados de atraco a mano armada a un establecimiento de la calle de Lictores.

El fiscal pedía para los procesados la pena de tres años, diez meses y un día por el delito de robo y la de dos años de prisión por el delito de tenencia ilícita de armas.

Los defensores pidieron la absolución.

Los procesados han negado los hechos que se les imputaban.

Los testigos no los reconocieron. Uno de éstos mostró dudas en el conocimiento de los procesados, contradiciéndose con lo que había declarado ante el juez.

Se le instruirá proceso por falso testimonio.

Los defensores solicitaron la suspensión de la vista para realizar algunas informaciones complementarias, a lo que accedió la Sala.



De los 7 a los 13 la salud peligra

porque los huesos se desarrollan a expensas de la nutrición. La Emulsión Scott proporciona cal a los huesos y estos se forman sin detrimento de la salud. Además, los estudios debilitan el sistema nervioso y el apetito se pierde cuando más falta hace. La Emulsión Scott tonifica los nervios y procura la sobrealimentación necesaria. Finalmente es la edad de las enfermedades infecciosas. Con la Emulsión Scott se evitan muchas de ellas y cuando menos el cuerpo está en disposición de resistirlas.

EMULSION SCOTT

CONSEJO EN LA PRESIDENCIA

Los ministros examinaron la cuestión política, estando acordes en apreciar que ya está despejada.—No hay crisis.—El proyecto de Orden público

**NO HUBO TRAGEDIA. — EXPLICACIONES PARA EVIDENCIAR QUE NO HAY CRISIS**

MADRID. — Desde las diez y media de la mañana hasta la una y media de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

A la salida el señor Lerroux fué preguntado por los periodistas sobre qué había de nuevo y contestó:

—No ha habido tragedia, de modo que no tienen que conocer nada emocionante. El Consejo se ha dedicado casi en su totalidad a examinar la cuestión política, enjuiciándola con un criterio unánime y dándose un total voto de confianza.

Se le preguntó si intervendría en el debate político que se plantearía en la Cámara esta tarde y respondió que no, que no se encontraba bien.

—Claro que iré a las Cortes — dijo — y si no hay más remedio intervendré.

—Se dice — manifestó un informador — que es del partido radical de donde saldrá el planteamiento del debate, señalándose al señor Salazar Alonso como iniciador de la cuestión.

—Sí, es eso lo que se dice — contestó el señor Lerroux—; y también lo dice la Prensa, pero tratándose de persona tan ministerial y tan lerrouxista como es el señor Salazar Alonso hará lo que le mande.

—¿Entonces el debate no se planteará?

—Yo no lo puedo impedir, pero sí puedo aplazar la cuestión hasta mañana. Por otra parte, si algún ministro tiene que decir algo parará contestar lo hará.

Los periodistas insistieron en preguntar si se había tratado de algo respecto a la marcha de los asuntos parlamentarios, por ejemplo los haberes del clero.

—Todo eso — dijo el señor Lerroux — está en el orden del día y su discusión la determinará el Gobierno de acuerdo con el presidente de la Cámara

—¿El Gobierno mantendrá su orientación? — preguntó un periodista

—El Gobierno se aviene en un todo — contestó don Alejandro— a su declaración ministerial, leída por mí al presentarnos a las Cortes afirmando su personalidad con absoluta independencia de las derechas e izquierdas y atendiendo a las fuerzas que están representadas en el Gobierno.

—¿Se trató en la reunión del orden público?—preguntó otro de los informadores.

—El señor Martínez Barrio ha dado cuenta de que para el orden público tiene en preparación un estudio que no se leerá hasta el próximo Consejo.

El jueves — terminó diciendo el señor Lerroux—, antes del Consejo en Palacio, nos reuniremos los ministros en Consejo.

**DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA**

Al salir el ministro de la Guerra dijo que salía satisfecho de la reunión ya que en ella había habido perfecta unanimidad.

A preguntas de los periodistas dijo que no sabía si el debate político se planteará hoy o mañana.

Idénticas manifestaciones hizo el señor Hidalgo, añadiendo que estaba el Gobierno reconfortado.

—El Consejo — añadió — ha examinado detenidamente la situación política y todos los ministros expusieron sus respectivos puntos de vista sobre la manera de apreciar el momento.

Tengo la satisfacción interna—dijo—de la unión que existe entre todos nosotros, que es fuerte y estrecha como nunca, y por lo tanto la cuestión política no puede ya preocuparnos. En el debate que se suscite en el Parlamento quedará acla-

rada la actitud que seguirá el Gobierno. Esta declaración la hará, aunque se encuentra algo enfermo, el señor Lerroux, pero si continúa su indisposición quizás fuese Martínez Barrio quien hable. Por lo tanto no hay que pensar en crisis.

**HABLA EL SEÑOR LARA**

Interrogado el señor Lara manifestó que había perfecta unanimidad y perfecta cohesión entre los miembros del Gobierno.

—El Consejo de hoy — añadió — tendrá verdadera importancia y pronto se verán las consecuencias, en el momento en que se plante el debate político y hable el Gobierno. En este debate desaparecerán las vaguedades que ahora parecen existir y cada uno quedará en su puesto.

**UN PROYECTO SOBRE ORDEN PUBLICO. — LA CUESTION POLITICA QUEDA ULTIMADA**

Interrogado el señor Martínez Barrio sobre el proyecto de orden público dijo:

—Es un proyecto de carácter general, pero eso no tiene importancia. La situación política era la que la tenía, pero ya ha desaparecido con el Consejo de hoy.

**LA NOTA OFICIOSA**

Al terminar el Consejo se facilitó a los informadores la siguiente nota oficiosa:

“El Consejo de ministros ha empleado el mayor tiempo en estudiar la situación política, emitiendo su parecer todos y cada uno de los ministros.

Por último lo hizo el señor Lerroux.

Los acuerdos se tomaron por unanimidad, demostrando que existe perfecta inteligencia entre todos los consejeros.

**Gobernación.** — El ministro manifestó que ayer le había llamado telefónicamente el consejero de Gobernación de la Generalidad rogándole en nombre propio y en el del señor Companys que desmintiese categóricamente la versión hecha pública de que aquella corporación estuviese dispuesta a secundar los

planes revolucionarios que se anunciaban estos días.

He podido asegurarme de que los hombres de la Generalidad—son palabras del señor Selvas—no sólo condenarán aquellos intentos, sino que castigarán a quienes los produzcan caso de que lleguen a producirse.

**LA OBRA GUBERNAMENTAL SERA PROFUNDAMENTE REPUBLICANA**

MADRID. — El Consejo de ministros de hoy había despertado gran expectación.

Comenzó planteando el señor Lerroux la cuestión política. Expuso que, conocida la entrevista sostenida ayer por los tres ministros radicales con el presidente de las Cortes y con él, aunque no dudaba de la identi-

**¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?**

¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York, E. U. A.—Un librito conteniendo la opinión de famosos médicos y que se titula “¿Puede curarse la Epilepsia?”, ha despertado gran interés en todo el país. El doctor Imre, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el doctor Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquiera persona que escriba a J. Redfern (Dept. 84 E), 30, Bouverie Street, London E. C. 4., Inglaterra, recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.

El señor Selvas terminó haciendo esta declaración: “Nosotros tenemos conciencia de nuestra responsabilidad y sabremos cumplir con nuestro deber”.

El Consejo se dió por enterado, haciendo constar que había visto con satisfacción estas manifestaciones del consejero de Gobernación de la Generalidad catalana.

**Comunicaciones** — Promulgando una ley, aprobada en Cortes, autorizando al ministro del ramo para contratar libremente la sustitución, reparación y transformación de los coches y furgones del servicio de Correos, hasta un importe de novecientas mil pesetas.

Concediendo honores de jefe su-

perior de Administración civil a un funcionario de Correos.

**Estado.** — Se aprobó la firma de un Tratado consular de navegación entre España y Rumania.

**Trabajo.** — Se autorizó al ministro para presentar un laudo encaminado a resolver el conflicto agrícola en Toledo.

Nombramiento, para la Inspección general de los servicios sanitarios, a favor de don Sadi de Buen, propuesto por el tribunal calificador.

Ampliando el número de vocales del Patronato de la habitación de Barcelona.

**Industria.** — Nombrando a don Justino Azcárate vocal del Consejo Ordenador de la Economía

TRANSCENDENCIA DE LA SITUACION POLITICA

La lectura de la ampliación de la nota del Consejo evidencia que el Gobierno prepara la caída parlamentaria o siente tendencia hacia una “semi” dictadura

cación de los ministros radicales, quería conocer el criterio personal de todos respecto de las manifestaciones hechas por el señor Martínez Barrio y del ambiente político formado alrededor de las mismas, así como de la reacción observada en las derechas.

Atendiendo el requerimiento del presidente expuso su opinión el ministro de Estado, siguiéndole los restantes hasta llegar al señor Alvarez Valdés, que lo hizo en último lugar. Se apreció la coincidencia de todo el Gobierno juzgando el momento político.

Se adoptó el acuerdo de un cambio de política que imprimirá el Gobierno a su actuación.

Quedó acordado que en lo sucesivo la iniciativa legislativa parte del Gobierno, sin admitir las que provengan de las oposiciones. Que en todos los proyectos de ley que se presenten a las Cortes haga el Gobierno cuestión de confianza el aprobarlos. Que esta obra gubernamental esté orientada en sentido profundamente republicano. Impedir toda reacción y requerir a la minoría socialista para que haga una declaración terminante respecto a su solidaridad con la propaganda y anuncios revolucionarios que realizan en la calle.

A consecuencia de estos acuerdos serán desechados los proyectos de ley presentados por las derechas.

Quedará relegado “sine die” el proyecto de amnistía para los señores Calvo Sotelo y Guadalhorce.

Se mantendrá el proyecto del Gobierno de concesión de pensiones al clero, y caso de que la minoría socialista se ratifique en su propósito de provocar la revolución declarará a este partido fuera de la ley, aplicando la legislación vigente y dictando, en caso preciso, las leyes que necesite el Gobierno para el mantenimiento del orden y defensa de la República.

**OPORTUNIDAD PARA LA EXPOSICION DE ESTE PROGRAMA**

Para la exposición de este programa en el Parlamento el Gobierno acordó aprovechar la primera oportunidad. Quedó convenido que en la sesión de esta tarde, al discutirse el voto del señor Azpeitia, se declarase por el ministro de Agricultura que hacía cuestión de confianza el rechazar el voto, provocando así el debate político.

El ministro de Agricultura hizo esta declaración, pero retirado el voto de la minoría agraria, y hallándose indispuerto el señor Lerroux, se demoró hasta mañana el planteamiento del debate.

Se provocará seguramente con motivo del apoyo de la proposición del señor Martínez de Velasco sobre la expropiación de fincas rústicas que fueron propiedad de la extinguida grandeza, cuya proposición rechazará el Gobierno.

**NO PUDO ESTUDIARSE UN DECRETO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

El señor Martínez Barrio dijo a los periodistas que había llevado al

Consejo el articulado de un decreto para el mantenimiento del orden público, pero por lo avanzado de la hora se aplazó su estudio hasta el próximo Consejo, donde se fijará el orden de prelación para la ejecución de estos proyectos.

**Sello YER**

El mejor preparado del mundo contra toda clase de dolores

**LA ACTITUD DE LA GENERALIDAD DE CATALUÑA**

El Gobierno ha recibido con satisfacción una comunicación del señor Selvas sobre la actitud de la Generalidad de Cataluña ante el anuncio de un movimiento revolucionario, cuya declaración fué considerada como lo más importante de cuanto trató el Consejo.

**HUBO UNANIMIDAD EN EL GOBIERNO**

La unanimidad en el Gobierno ha alejado toda probabilidad de crisis por discrepancias entre los ministros.

Queda el problema parlamentario, pues el Gobierno está dispuesto a plantear la crisis total en el momento en que salga derrotado en la primera votación.

Como consecuencia de la enorme venta realizada en la Exposición de Blanco los

**Nuevos Almacenes de Aragón**

**P. CATIVIELA**

pondrán a la venta el jueves, 8 del corriente, gran cantidad de

**RETALES**

de toda clase de artículos, a

**PRECIOS BARATISIMOS**

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## SURGIO EN FRANCIA UN "HECHO" REVOLUCIONARIO

### La multitud de París intentó asaltar el Parlamento y chocó contra la fuerza pública, resultando muertos y heridos

**M. DALADIER PUDO, DIFÍCILMENTE, LEER SU DECLARACION MINISTERIAL**

PARIS. — Esta tarde se presentó a la Cámara el Gobierno de M. Daladier.

Abierta la sesión, al entrar Daladier y los nuevos ministros, se produjo un gran escándalo.

El presidente tuvo que suspender la sesión.

M. Daladier no pudo seguir, apenas iniciada, la lectura de la declaración ministerial.

Es el primer caso de esta índole que se ha dado en la Cámara francesa.

Cuando terminó el escándalo M. Daladier prosiguió la lectura de su declaración. Fué constantemente interrumpido por las oposiciones, a las que la mayoría contestaba con aplausos.

Terminada la lectura M. Daladier planteó la cuestión de confianza acerca de no haber lugar a discutir en la sesión de hoy más que cuatro interpelaciones presentadas por los grupos de oposición.

Estos pidieron votación nominal y el Gobierno hizo cuestión de confianza la aprobación de su proposición de no haber lugar a discutir.

Se aprobó la confianza al Gobierno por 283 contra 196 votos.

**SE DESMIENTE UN RUMOR**

PARIS. — Oficialmente ha sido desmentido el rumor de que hayan sido llamadas tropas del Ejército para ayudar a las fuerzas de Policía.

**EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO SE PRODUJO CON GRAN VIOLENCIA**

PARIS. — A las siete de la tarde podía decirse que el centro de París estaba en plena revolución.

La muchedumbre comenzó a llegar a las inmediaciones de la Cámara en actitud terriblemente amenazadora.

No se permitía la entrada y salida en el Parlamento ni a los mismos diputados.

Fuerzas de Policía cercaban el Palacio de Borbón (Cámara de diputados), conteniendo difícilmente a la multitud.

El aspecto que ofrecían aquellos lugares hacía recordar la revolución de hace sesenta años, cuando las trágicas jornadas de La Commune.

**DALADIER NO OBTUVO LA AGONIA DEL PUEBLO**

PARIS. — El presidente Daladier, a pesar de haber obtenido el voto de confianza de la Cámara, comprendió que el público no ratificaba el fallo de los diputados.

El escándalo era verdaderamente en ordecidor y por momentos adquiría la situación un aspecto de mayor gravedad.

**LOS PRIMEROS CHOQUES CON LA FUERZA PUBLICA**

PARIS. — A las nueve de la noche se oían descargas cerradas casi sin interrupción.

Los guardias móviles disparaban con cartuchos de foguero, para asustar a los manifestantes, pero éstos continuaban haciendo disparos de pistola.

En los primeros choques, que fueron violentísimos, resultaron heridos varios guardias.

Muchos caballos quedaron tendidos en el suelo con el vientre abierto por cortes de cuchillo.

Los guardias del puente de la República y la Caballería cargaron sobre la muchedumbre para dispersarla.

**MAS DE CUARENTA MIL PERSONAS ANTE EL PALACIO DE LA CAMARA**

PARIS. — En la inmensa plaza, frente al Palacio de Borbón, se hallaban estacionadas más de cuarenta mil personas en actitud amenazadora.

En el centro de la plaza encendieron una descomunal hoguera.

En las calles inmediatas al jardín de las Tullerías se congregaron millares de personas a las que no pudo desalojar la fuerza pública.

**LOS REVOLTOSOS QUISIERON LLEGAR HASTA LA CAMARA**

PARIS. — Los manifestantes intentaron llegar por varios procedimientos hasta la Cámara.

Algunos llevaban trozos de madera encendidos a modo de enormes teas.

Desde el departamento del Sena llegaron varios coches de bomberos, protegidos por los guardias, que cargaban constantemente para alejar a los revoltosos.

Para la defensa del Parlamento se situaron a la derecha del mismo fuerzas del Ejército, Policía, guardias móviles, coches ambulancias y motocicletas con ametralladoras. A la izquierda de la Cámara, sobre el puente de Alejandro, también se situaron fuerzas para impedir el paso de los revolucionarios.

Los grupos de manifestantes arrojaban petardos.

En la parte derecha de la Cámara una compacta muchedumbre intentó varias veces romper el cordón de guardias para asaltar el Parlamento.

**LOS CONCEJALES DE PARIS IBAN A LA CABEZA DE LA MANIFESTACION**

PARIS. — Cuando aparecieron los primeros grupos ante el Palacio de la Cámara iban a la cabeza de la manifestación los concejales de París, con la banda sobre el pecho.

Fueron rechazados violentamente los manifestantes, constituyendo el suceso una sangrienta nota de la jornada.

**HAY NUMEROSOS HERIDOS**

PARIS. — Entre los heridos hay un concejal que ha perdido un ojo en la refriega.

También está herido gravísimo el escritor Real de Sarto.

Por todas partes se suceden las cargas de la fuerza pública y no deja de oírse el repiqueteo de las pistolas automáticas.

**LA MUCHEDUMBRE LOGRA ROMPER EL CORDON DE POLICIA**

PARIS. — Después de no pocas tentativas, el cordón de Policía que guardaba el puente de Alejandro fué roto por la muchedumbre, que se dirigió hacia la Cámara.

Acudieron rápidamente las fuerzas que se hallaban en el puente de la Concordia, que dieron una carga.

Cayeron varios heridos que sufrieron otras lesiones al ser pisoteados por los caballos.

**RECLUTANDO ELEMENTOS PERTURBADORES EN LOS SUBURBIOS PARISINOS**

PARIS. — A última hora los elementos comunistas han querido aprovechar este movimiento y se han dirigido a las barriadas inmediatas al Parlamento, recorriendo antes los suburbios de París para reclutar elementos perturbadores.

Han producido grandes destrozos, levantando barricadas y destrozando las faroles del alumbrado.

**SE CREE QUE HAY NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS**

PARIS. — A la hora de transmitir esta información se cree que debe haber numerosos muertos y gran número de heridos.

Los manifestantes continúan avanzando en columnas apretadas por los Campos Elíseos y calles céntricas.

**LOS EXCOMBATIENTES, ANTE EL ELISEO**

PARIS. — Una manifestación de antiguos excombatientes se ha dirigido al Palacio del Eliseo, residencia del presidente de la República.

Allí se produjo una colisión con la fuerza pública, resultando varios heridos.

**ANALOGOS MOVIMIENTOS EN LOS DEPARTAMENTOS**

PARIS. — Según noticias llegadas de los distintos departamentos se han producido incidentes análogos a los de París en Lyon, Ronen y Lille, en los que participaron excombatientes y grupos extremistas de la derecha y de la izquierda.

**SE QUISO QUEMAR UN MINISTERIO**

PARIS. — Durante las colisiones de esta tarde algunos grupos de manifestantes intentaron quemar las puertas del Ministerio de Marina, impidiéndolo la fuerza pública.

**CONSEJEROS DETENIDOS**

PARIS. — Ocho consejeros municipales que figuraban en la manifestación de esta tarde han sido detenidos. Algunos de ellos han resultado con heridas.

**INTENTAN LLEGAR AL ELISEO**

PARIS. — Un grupo de excombatientes y otros elementos lograron romper el cordón de guardias, llegando hasta las proximidades del Eliseo, residencia del presidente de la República.

**MUERTOS Y HERIDOS**

PARIS. — En el Hospital de Anjou han quedado hospitalizados 43 heridos, de ellos siete muy graves. Se sabe que en las colisiones ha habido dos muertos.

**INTERVIENE LA INFANTERIA**

PARIS. — A las nueve de la noche llegó un batallón de Infantería a la plaza del Palacio de Borbón, quedándose allí para evitar el ataque al Parlamento.

**UN RELATO DE LO SUCEDIDO**

MADRID. — Según el corresponsal de "Ahora", en París, a la una de la madrugada no habían terminado los alborotos callejeros, a pesar de haber sido desalojada la Cámara con toda urgencia.

Rara vez se ha visto en la Cámara una sesión tan borrascosa como la de hoy. Jamás se ha dado el caso de que una declaración ministerial haya sido acogida con tantas interrupciones como la de Daladier, quien, en vista de ello ha decidido retirar "sine die" las interpelaciones.

El voto de confianza al Gobierno se dió en medio de las manifestaciones y cantos más diversos de los diputados, oyéndose desde la Internacional hasta la Marsellesa en el mismo instante en que la fuerza pública daba los tres toques de atención, antes de disparar contra la muchedumbre que intentaba asaltar el Palacio de Borbón.

El Gobierno es ahora dueño de la situación, pero la victoria le ha costado cara: cuatro muertos, más doce heridos, o quince según otros, sin contar una infinidad de lesionados.

París ofrece el aspecto de una ciudad asaltada. Media docena de autobuses arden en medio de las vías principales.

El Eliseo está acordonado por guardias móviles y defendido por fuerzas de Infantería.

En el barrio del Ayuntamiento, en Chatelet, en la calle de Rivoli y en aquella parte de los Campos Elíseos próxima al Parlamento abundan los montones de escombros, restos de las barricadas.

Las fuerzas patrullan constantemente a pie y a caballo.

La refriega ha sido violenta. París entero ha podido contemplarla, pues ni en los momentos de mayor emoción y peligro ha dejado de verse en las principales arterias una muchedumbre de curiosos que simpatizaba con los manifestantes.

LA HISTORIA DE UNA MUJER HERMOSA Y SU APASIONADO PEREGRINAJE AL "AMOR DE LOS AMORES". — Es un film Paramount, dirigido por el genio de Mamoulian. — UNA OBRA MARAVILLOSA DE EXQUISITA MODERNIDAD

En el mismo programa: LA CASA ES SERIA; sketch musical de la Paramount, hablado y cantado en español, por

**IMPERIO ARGENTINA y CARLITOS GARDEL**

**Greta GARBO**  
*Como tu me deseas*  
 DE PIRANDELLO  
 METRO-GOLDWYN-MAYER

Un enigma inquietante que sólo usted puede resolver

Hablada en español

Según la obra de PIRANDELLO

HOY, ESTRENO

**PARISIANA**

**Teatro Circo**

LA REVELACION DE LA TEMPORADA

**FRANZISKA GAAL**

en su mejor comedia musical

**Paprika**  
 (Granito de sal)

Franziska Gaal  
 Paul Horbiger

Forman la pareja ideal por su gracia insuperable en la nueva comedia musical

**Paprika**  
 (GRANITO DE SAL)

una exclusiva

**FEBRER & BLAY**

PLAZA N. 1150 XIIII

**SALON DORE**

Hoy, el más grande acontecimiento cinematográfico

La más genial de las "estrellas"

**Marlene DIETRICH**

en **EL CANTAR DE LOS CANTARES**

DIRECTOR: R. MAMOULIAN

LA HISTORIA DE UNA MUJER HERMOSA Y SU APASIONADO PEREGRINAJE AL "AMOR DE LOS AMORES". — Es un film Paramount, dirigido por el genio de Mamoulian. — UNA OBRA MARAVILLOSA DE EXQUISITA MODERNIDAD

En el mismo programa: LA CASA ES SERIA; sketch musical de la Paramount, hablado y cantado en español, por

**IMPERIO ARGENTINA y CARLITOS GARDEL**

**CINEMA GOYA**

EMPRESA PARRA

HOY.—Tarde, a las 4'45 v 6'45, y noche, a las 10'45

1.º NOTICIARIO

2.º RABIANDO  
 Divertida comedia, por Charles Chasse

3.º CAZANDO PATOS  
 En español

4.º PROFESOR DE BAILE

5.º Exito ruidoso de la magnífica producción METRO GOLDWYN MAYER

**QUEREMOS CERVEZA**

Por los formidables cómicos **BUSTER KEATON** y **JIMMY DURANTE**

Un magnífico film de excepcional comicidad

**Carcajada a rienda suelta**

Risa a todo trapo

Esplendidez y abundancia de elementos

Situaciones cómicas hirientes

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## PANQUETE HOMENAJE AL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — En el Palace Hotel se ha celebrado esta noche el panquete con que un grupo de amigos y paisanos ha obsequiado al señor Rico Avello, por su nombramiento de Alto Comisario de España en Marruecos.

Asistieron más de trescientos comensales, entre los que figuraban numerosos miembros de la colonia asturiana en Madrid.

Ofreció el homenaje don Manuel Riesgo, amigo de la infancia del señor Rico Avello, que hizo historia de sus éxitos políticos.

En nombre del Centro Austuriano don Faustino Prieto pronunció frases de elogio para el agasajado.

El señor Salazar Alonso expuso la brillante actuación del señor Rico Avello en la Comisión de Justicia de las Cortes constituyentes, así como su acertadísima gestión al frente del Ministerio de la Gobernación.

El señor Rico Avello agradeció en términos de gran emoción el homenaje.

## LA BROMA DE UN "GRACIOSO" PRODUCE GRAN ALARMA

MADRID. — A última hora de la tarde se produjo gran alarma en la Puerta del Sol, llegándose al cierre de establecimientos.

Un individuo que llevaba una lata de lubricante la roció con gasolina y le prendió fuego.

El público, creyendo que se trataba de una bomba, huyó despavorido en distintas direcciones.

Pudo comprobarse que se trataba de una broma y que el "chusco" autor de la misma se dió a la fuga.

Minutos después llegaron a la Puerta del Sol varios jóvenes dando vivas al fascio.

La presencia de los guardias de Asalto fué bastante para restablecer la normalidad.

## TRES ATRACOS

BILBAO. — En el pueblo de Sestao siete individuos armados de pistolas entraron en una tienda de tejidos y amenazando al muchacho que en ella estaba se llevaron varias piezas de tela.

En otra tienda también entraron los mismos individuos y haciendo que los dependientes se volvieran de cara a la pared se llevaron piezas de tela y vestidos.

En Somorrostro un grupo de desconocidos hizo detenerse a una camioneta de transportes, llevándose de ella varias cajas de pescado.

## ALMACEN DE MADERAS DESTRUIDO

SEVILLA. — A las once de la noche se ha declarado un formidable incendio en un almacén de maderas situado en la calle de Montellirio, en el antiguo palacio de los marqueses de la Marisma.

El edificio quedó destruido. Los bomberos tuvieron que luchar con la insuficiencia de material y falta de presión del agua.

Las llamas se propagaron a dos fincas inmediatas, que también han quedado destruidas.

Las pérdidas se calculan en trescientas mil pesetas.

## SUICIDIO DE UN COMANDANTE

GRANADA. — En el cuartel del regimiento de Infantería número 2 se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza el comandante don Nicolás González de Leitos.

## LA SITUACION EN LA ZONA MINERA

GIJON. — En los pueblos de la zona minera continúa la efervescencia a causa del aumento del precio del pan.

La fuerza pública patrulla por las calles en evitación de posibles desórdenes.

En La Arboleda grupos de extremistas intentaron asaltar una panadería, viéndose obligados los guardias a dar una carga.

## Atracos en Bilbao.-En Barcelona descubrieron una importante organización de espionaje.-El señor Selvás ratifica una referencia del Gobierno central.-Algo de cuestiones sociales. Gravísima situación en Cuba

### LOS PARADOS SE ORGANIZAN

VIGO. — En la Casa del Pueblo se ha celebrado una asamblea de los obreros parados. Se pronunciaron violentos discursos contra el régimen burgués, distinguiéndose el de una oradora, que excitó a los hombres a la lucha.

Se han constituido Comités de parados en todos los barrios.

### EL ATRACO DIARIO

VALENCIA. — Al regresar de Masamagrell con dirección a Racelmuñoz el vecino de este pueblo Roberto Ferrer, fué asaltado por tres enmascarados que, pistola en mano, le exigieron la entrega del dinero que llevaba.

Le quitaron tres pesetas, el tabaco y documentos.

El atracado recibió tal impresión que está en grave estado.

Mujer elegante y original, atractiva expresiva y con notable vigor dramático



Un film de sugestiva espectacularidad Emocionantes escenas de bombardeo aéreo

Hablada en español VIERNES, ESTRENO

## CINEMA GOYA

Será usted:

Apto para la vida, Animoso para el trabajo, Fuerte para el sport, Alegre en el hogar.

Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

## HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD Perezos intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grageas en cajitas precintadas. Pídase en farmacias.

### EL CONFLICTO DEL CAMPO

VALENCIA. — Sigue en igual estado el conflicto del campo.

En Palma de Júcar incendiaron ayer los huelguistas cuatro pajares.

### LA HUELGA DE VENDEDORES DE PERIODICOS

SEVILLA. — Continúa en igual estado el conflicto planteado por los vendedores de periódicos al negarse a vender los diarios con la reseña de la conferencia pronunciada por el señor Gil Robles.

La Policía ha detenido a varios coaccionadores que rompieron los periódicos que llevaba un individuo.

El público tiene que comprar los diarios en las Administraciones, a donde también tienen que acudir los suscriptores.

### ROBO A MANO ARMADA

SEVILLA. — José Estadilla ha denunciado que en su casa entró un individuo y, pistola en mano, se apoderó de 1.150 pesetas que guardaba.

### SE HA DESCUBIERTO UNA IMPORTANTE ORGANIZACION DE ESPIONAJE

BARCELONA. — Sabemos por fuente autorizada, aunque la noticia no ha sido confirmada oficialmente, que la Policía se ocupa activamente de descubrir un servicio de espionaje montado en Barcelona.

Parece que la Policía ha interceptado interesante correspondencia cursada entre los elementos dedicados al espionaje y el extranjero.

Se han practicado cuatro detenciones, pero se desconocen los nombres y la nacionalidad de los detenidos.

Al realizarse estas pesquisas por la Policía se han encontrado documentos relacionados con la defensa nacional.

Es difícil obtener más detalles de este asunto, dada la absoluta reserva que guarda la Policía.

### FUGA DE PRESOS

BARCELONA. — De la cárcel de Tarrasa se han fugado cuatro pre-

sos, ladrones profesionales, limando los barrotes de la reja de la celda.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SELVAS

BARCELONA. — El consejero de la Generalidad señor Selvás manifestó a los periodistas que era completamente exacta la versión dada por el Gobierno de la República en la nota del Consejo de ministros celebrado hoy respecto a la conversación que mantuvo por teléfono con el señor Martínez Barrio.

Añadió que estaba completamente identificado con el Gobierno de la República, ya que no podía permitir ninguna perturbación del orden, venga de donde venga, porque originaría un grave daño, que llevaría consigo un paso más hacia la derecha, que podría tener consecuencias catastróficas.

### UN TIROTEO EN MONTJUICH

BARCELONA. — Durante la madrugada de hoy unos desconocidos tirotearon al centinela de Montjuich. La guardia repelió la agresión, durante el tiroteo una media hora.

Después se dió una batida por los alrededores, sin resultado.

A causa del tiroteo resultó lesionada una muchacha.

### LA REORGANIZACION DE LA ESCUELA DE POLICIA

BARCELONA. — El señor Selvás dió cuenta de la reorganización de la Escuela de Policía, para evitar que los alumnos cometan actos inmorales.

Preguntado por un reportero sobre la causa de que los guardias de Seguridad fuesen armados de terceras, contestó que era como medida de precaución, pero que el orden público era satisfactorio, habiéndoselo comunicado así al ministro de la Gobernación.

### LA COMISION GESTORA DE BARCELONA

BARCELONA. — El gobernador facilitó la lista de los componentes de la Comisión Gestora. Esta estará integrada por cuatro radicales, dos de Acción Republicana, cuatro republicanos independientes y un republicano obrero.

### AUMENTA LA PRODUCCION Y DISMINUYE EL PARO

BERLIN. — Una nota oficial anuncia que Alemania ha aumentado la producción, disminuyendo, en un año, en dos millones y medio, el número de obreros parados.

### NO HAY GUERRA RUSOJAPONESA

TOKIO. — Los ministros de Negocios Extranjeros, Ejército y Marina, han desmentido los rumores que circulan acerca de una posible guerra rusojaponesa.

### UNA CARNICERIA HUMANA

SHANGHAI. — Los rebeldes han degollado a cuatro mil hombres de las tropas provinciales.

Después ocuparon la ciudad de Ping Yu.

### LA SITUACION EN CUBA

LA HABANA. — Todas las industrias que se sirven de electricidad han suspendido sus trabajos.

El total de obreros huelguistas en toda la isla se eleva a 250.000.

La Policía ha detenido a todas las delegaciones de huelguistas que se dirigían de La Habana al interior de la isla.

La Federación de Trabajadores ha declarado la huelga de cuarenta y ocho horas por solidaridad con los huelguistas.

En varias provincias los directores de azucareras han declarado el locaut.

Los directores de industrias tabaqueras han manifestado que si para el día 25 no se han recogido las cosechas las pérdidas pasarán de diez millones de dólares.

El Gobierno ha notificado a los Estados Unidos que está dispuesto a negociar un Tratado comercial, cuyas bases están ya terminadas.

En Santiago se ha declarado la huelga general por cuarenta y ocho horas.

### BOXEO EN MADRID

## Sangchili y Flix hacen combate nuevo

### ORTEGA VENCE A PEDRITO RUIZ

MADRID. — En el Circo Price se celebró anoche la anunciada velada de boxeo.

El combate principal estuvo a cargo de Sangchili y Flix, que hicieron match nulo a doce asaltos, para el campeonato de España de pesos gallo, que sigue conservando el primero.

Este combate defraudó al público por su monotonía, y antes de que terminara desfilaron parte de los espectadores.

La decisión no es injusta. En el noveno asalto Flix recibió un golpe bajo, y después de un minuto de descanso se reanudó el combate.

En segundo lugar Ortega venció a Pedrito Ruiz, a los puntos, en un combate a diez asaltos.

El campeón de España de pesos mosca ha hecho un buen combate. La decisión fué protestada por parte del público.

### HA SIDO PUBLICADA

## Una sentencia por los sucesos revolucionarios de diciembre

### NUMEROSOS CONDENADOS

LOGROÑO. — Se ha publicado la sentencia del Tribunal de Urgencia que ha entendido en la vista de la causa por los sucesos ocurridos en esta capital el pasado mes de diciembre, en los que resultaron muertos un guardia de Asalto y dos extremistas, y gravemente heridos un teniente, dos cabos y dos guardias de Asalto.

Figuraban en la causa como procesados 59 individuos, de los cuales el fiscal sobreseyó la causa a 19 antes de comenzar la vista.

Durante el juicio el fiscal retiró la acusación contra siete, quedando absueltos hasta el núm. 40.

La sentencia condena a Antonio Oñate Pérez y José Santamaría por el delito de arrojar explosivos en el que resultaron un guardia muerto y tres gravemente heridos, a la pena de 23 años y cuatro meses de reclusión mayor, y por el delito contra la forma de Gobierno, a 10 años y un mes de prisión.

Once de los procesados han sido condenados a la penada 10 años y un mes de prisión; uno, a cuatro años y dos meses; dos, a dos años, y otros dos, a seis meses.

A uno de los procesados se le considera cómplice y se le impone una multa de 1.000 pesetas

## CINE VICTORIA

UN EX.TO GRANDE Y M-RECIDO La más sensacional película de espionaje y contraespionaje

## MATRICULA 33

Una aventura verdadera, arrancada de la vida de un militar francés ¡INTRIGA! ¡EMOCION! Interesante superfilm FOX

# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos



## PAGES Y SU EXCLUSIVA CON RAFAEL "EL GALLO"

Hemos recibido una carta de don Eduardo Pagés dándonos cuenta de que le ha firmado, con carácter de exclusiva, veinte corridas a Rafael "el Gallo". La primera de ellas será el día de Pascua, en Sevilla.

Pagés "ha pedido informes" y sabe que el "divino calvo" se encuentra bien y fuerte; en condiciones, pues, de cumplir su compromiso a satisfacción de los públicos. La noticia es interesante, la figura del "Gallo" algo legendario en la fiesta, y la reaparición de Rafael cosa interesante para los públicos y de taquilla para las Empresas.

Así que Pagés está de enhorabuena, y cordial se la enviamos.

## LA SOCIEDAD ARAGONESA "TAUROS"

Nos comunica el "taurino" aragonés don Cayetano Minuesa que ha constituido Sociedad con algunos ganaderos salmantinos y el empresario catalán don José Riera, para explotación de varias plazas francesas y españolas. Los negocios funcionarán a nombre de Sociedad Aragonesa "Taurus".

Cuentan, hasta ahora, con las plazas de Narbonne, Céret y Lunel, en Francia, y las de Elche y Guadalajara, en España. Y han comprado toros y novillos del marqués de Alonso Pesquera, Maximiliano Sánchez, Lorenzo Rodríguez y Heraclio Carreño.

De toreros han firmado compromisos con Villalta, Pepe Amorós, y Ballesteros, matadores de toros, y Jaime Paricás y José Lasheras, novilleros.

Deseamos triunfos y pesetas a la nueva Sociedad.

## LA CORRIDA DE ORAN

Por lluvia fué suspendida la corrida de toros en Orán, el domingo pasado.

Se celebrará el domingo venidero, con igual cartel: seis alipios, para "Niño de la Palma", "Torero de Málaga" y Florentino Ballesteros. ¡Que no se agite la fiesta!

## UN FOLLETO DE "ALAMARES"

Nuestro querido amigo y compañero don Angel Moisés "Alamares", crítico de "La Noticia", de San Sebastián, ha publicado un folleto dedicado a Vicente Barrera bajo el título de "Una figura cumbre del torero".

Buen escritor y entusiasta aficionado, no hay que decir que la obra de "Alamares" resulta interesantísima y se lee sin respirar "de cabeza a rabo". Las breves páginas van atiborradas de cosas amenas y de datos útiles... con el adorno de dibujos magníficos de Alcaraz, Fresno, Ferrer, Roberto Domingo y Ruano Llopis y varias fotografías.

Ha prologado la obra "Caireles", el excelente crítico de "Las Provincias", de Valencia, y en el prólogo hace honor a la firma.

Nuestra cordial enhorabuena y felicitación al amigo y compañero "Alamares", con el deseo de que haya lugar a muchas ediciones del librito.

## APODERAMIENTO

Luis Gómez "El Estudiante" ha dado su representación a don Pablo de la Serna Gil.

Que sea para bien.

## TOROS EN DAX

El 20 de mayo se celebrará en Dax una corrida de toros con el siguiente cartel: seis bichos de Blanco, para Vicente Barrera, Antonio García "Maravilla" y Florentino Ballesteros.

Está bien eso ¿no?

## DON INDALECIO

No se devuelven los originales literarios ni gráficos.

## del teatro

### DE FELON AFUERA

Falleció don Andrés Fanegas de Anglada, que era delegado de la Sociedad General de Autores de España para la zona 11, que comprende Aragón, ha sido designado para este cargo el afamado compositor Cayo Vela.

Ha fallecido en Madrid el que fué notable actor Ramón Abolafia. Desde hace mucho tiempo padecía una enfermedad que ha tenido un fatal desenlace.

Descansen en paz el excelente compañero y buen actor.

El poeta dramático Manuel de Góngora ha terminado la adaptación castellana de una interesante obra inglesa.

El autor, inglés, novelista, había convertido en pieza teatral una de sus mejores novelas.

La traducción de Góngora se titula "El mundo es rojo".

Se trata de una experiencia escénica sobre lo que sería la Humanidad en el año 2070 si en todo el planeta imperase el comunismo.

Quistado en la cinematografía de América un primer puesto de brillantez inigualable, va a reaparecer hoy en la pantalla del aristocrático Salón Doré con su más genial creación que es "El cantar de los cantares". De ella nos dicen lo siguiente: "Gracias a su ductilidad extraordinaria, Marlene es la misma y es otra; nos relata su historia y nos hace ver al mismo tiempo las profundidades del alma femenina. Marlene Dietrich alcanza en "El cantar de los cantares" la cúspide de sublimidad y perfeccionamiento que de ella se esperaba.

Hasta hoy Marlene no había tenido sino un mismo y único director. En "El cantar de los cantares" Marlene Dietrich es dirigida por otro animador, es llevada hasta estas cimas de perfeccionamiento y gracia por uno de los hombres en la actualidad más famosos por su sentido nuevo del cinema: nos referimos a Rouben Mamoulian, que ha llegado con este film a su creación máxima.

Animador y artista parecen haber llegado con "El cantar de los cantares" a la cumbre de sus creaciones; parecen haberla realizado en un solo latido. De otro modo no hubieran podido lograr algo tan moderno y tan antiguo, tan del instante y tan eterno como es la historia de esta mujer de nuestros días, a quien podría decirse, como a la Sulamita bíblica: "Yo dormía, pero mi corazón velaba; la voz de mi amado llamaba: Abreme, hermana mía, amiga mía paloma mía, perfecta mía". El que va a registrarse hoy en el Doré es el más sensacional acontecimiento cinematográfico de la temporada.

## PRESENTACION EN ESTA PANTALLA DE LA ESTUPENDA COMEDIA CINEMATOGRAFICA "PÁPRIKA", CREACION DE LA NUEVA "ESTRELLA" FRANCISCA GAAL

Teatro Circo.—Los amigos del séptimo arte que no pudieron admirar esta magnífica película en ocasión de su estreno en el Doré seguramente recibirán con agrado la noticia de que hoy se presenta esta película, interpretada magistralmente por Franziska Gaal, en la pantalla del Circo.

"Páprika" no es una opereta al viejo estilo ni una comedia musical sencillamente, sino una obra subyugadora, tan primorosa y agradable y con tiempo tan original que señala la pauta para un nuevo género cinematográfico que el público aceptará y preferirá.

Su intérprete, Franziska Gaal, es la revelación de la temporada; representa en este film una de las mujeres interesantes y dominadoras que conocemos ya de otras películas; pero lo

## cartelera

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

"Páprika", por Franziska Gaal.

Aristocrático Salón Doré.—"El cantar de los cantares" (estreno), por Marlene Dietrich; "La casa es seria", por Imperio Argentina y Carlitos Gardel.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Matrícula 33", por André Luguet y Edwige Feuillère.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido. "El diluvio". Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

## Teatro-Cinema Parisiana.—

que la diferencia de las anteriores es su buen humor, su alegría loca, que le facilita mucho encarnar su papel. Fué justamente este el film en que ella quedó consagrada como "estrella" de primera magnitud; por su actuación en "Páprika" ha sido llevada a Hollywood.

## SIGUEN LAS CARCAJADAS Y EL OPTIMISMO CON "QUEREMOS CERVEZA"

Cinema Goya.—El hombre de la cara de palo, Buster Keaton, y el narigón, Jimmy Durante, siguen haciendo las delicias del público, que llena a diario el suntuoso salón del Cinema Goya, y es lógico que así suceda porque todas las escenas de la película "Queremos cerveza" que se proyecta están llenas de sano optimismo, de alegría, de gracia, y el público las acoge con francas y rotundas carcajadas.

Con "Queremos cerveza" triunfan otras películas cómicas, como "El profesor de música", a cargo de Charles Chasse.

Muy pronto va a estrenarse una producción sensacional: "Vivamos hoy", por la pareja que pedirá el público para todas las producciones: Joan Crawford, junto a Gary Cooper.

"Vivamos hoy" es un acierto más de la Metro, porque además de las escenas espectaculares, choque de aviones en el aire, visto en un primer plano sorprendente, bombardeo por torpedos de un buque, con maravillosas maniobras de gran emoción, etcétera, presenta un tema, el del compañerismo, que es de una sugestión admirable.

## UN PROGRAMA KILOMETRICO.—"EL ABOGADO DEFENSOR" Y "LOS SALTIMBANQUIS"

Monumental Cinema.—Una de las mayores creaciones del famoso actor Edmund Lowe es, sin duda alguna, "El abogado defensor".

Esta sensacional producción Columbia está basada en la novela de un célebre letrado que por un caso de conciencia dimitió su cargo de fiscal, viéndose obligado, por la intriga amorosa de una bella mujer, a tener que defender su propia vida.

Es una de las películas de mayor fibra dramática, que nos ofrece una sucesión de emocionantes escenas que arrancan el aplauso del espectador.

En el mismo programa figura también, además de cuatro complementos sonoros, la adaptación de la conocida ópera "Los saltimbanquis", que interpreta magistralmente la bellísima artista alemana Kate de Nagy.

En suma: cuatro horas de cine magnífico.

## HOY SE ESTRENA EN ESTE POPULAR LOCAL "COMO TU ME DESEAS"

Teatro Parisiana.—Greta Garbo se presenta hoy en la pantalla del popular teatro Parisiana en la película "Como tú me deseas", de Pirandello.

¿Es la condesa María? ¿Es la bailarina? ¿Quién es esa mujer enigmática, activa, señorial?

Es... "Como tú me deseas", la mujer, la amada.

"Como tú me deseas" (estreno), por Greta Garbo. Sesión continua.

Cinema Aragón.—El cine de las películas selectas. "Por un beso", por Georges Milton. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya.—El más suntuoso salón de espectáculos. "Queremos cerveza", por Buster Keaton y Jimmy Durante. Sesiones a las 4'45, 6'45 y 10'45.

Monumental Cinema.—Conde Aranda, 32. "Los saltimbanquis", por Kate de Nagy; "El abogado defensor", por Edmund Lowe, y cuatro complementos sonoros. Sesión continua desde las cinco.

No deje de ver esta superproducción Metro, en la que con Greta Garbo intervienen Eric Von Stroheim y Owen Moore.

Greta Garbo es la mujer que sabe dar a sus personajes un realismo "suyo", único. Véala en esta producción, hablada en español, y admirará todavía más, si cabe, a Greta Garbo.

## Frontón

### UN BUEN PARTIDO DE LIZARRAGA

En el primero de los partidos jugados anoche en la cancha del Frontón Aragonés la "cátedra" sintió predilección por la pareja integrada por Mandiola y Urquidi (azules), que tenía por contrario al dueto Larrinaga-arza (rojos).

El resultado de la pelea y su desarrollo correspondió a aquellos vaticinios, ya que los azules llegaron vencedores al final después de mantener a sus rivales a una distancia que en algunos momentos tuvo cierta importancia.

El triunfo, como decimos, correspondió a la pareja Mandiola-Urquidi por una ventaja de seis tantos, máxima que sacaron a sus rivales a lo largo del partido.

En la primera quiniela resultó ganador Mandiola, y colocado Rementeña.

El segundo partido de la noche corrió a cargo de los rojos V. Uria-Maluquiza, y los azules Lizárraga II y Múgica.

El dinero salió favorable a los azules, quienes para responder a esta confianza se adelantaron primeramente en el marcador, cediendo luego terreno para llegar a la igualdad en el tanto 8 y sucesivos.

La lucha siguió nivelada, sin que por esto la "cátedra" perdiese su confianza en los azules.

En el tanto 24 se inicia el despegue de la pareja Lizárraga-Múgica, y después de unos pelotazos eficacísimos del primero vemos cómo el marcador llega a señalar un 33-24 azul.

Sin embargo, una nueva reacción azul coloca a esta pareja en el tanto final cuando sus contrarios apenas habían podido colocarse en el 33.

## del cine

### CIRCO

#### "MATRICULA 33". — (ESTRINO)

Un trozo de la vida de espionaje trasplantado de la historia de la guerra franco-alemana a la pantalla, y como tal, con todas las amarguras, las palpitaciones y las pasiones de la vida misma. Una nueva película de espionaje, pero no una más, puesto que ésta supera a muchísimas de las presentadas con anterioridad.

"Matrícula 33" es el nombre que pasa un súbdito francés de toda confianza a la Comandancia Militar de aquel ejército para desafiar constantemente los más graves peligros.

Este asunto da lugar a un sinnúmero de luchas e intrigas para llevar a cabo con habilidad y audacia el difícil cometido de espionaje conferido por las naciones respectivas.

"Matrícula 33" es una producción de admirable técnica y emocionantes escenas, que hace que el interés del film vaya en creciendo a través de su desarrollo, que el público sigue con interés.

Anotamos en "Matrícula 33", como digno de especial mención, los primeros planos logrados de sus protagonistas en todos los momentos de mayor interés del film, con una sobriedad en la fotografía merecedora de nuestras alabanzas.

La interpretación, magnífica toda ella, corre a cargo de las principales figuras de la cinematografía, André Luguet y Edwige Feuillère.

"Matrícula 33" fué calurosamente elogiada por los concurrentes

### CINEMA ALHAMBRA

#### "EL DILUVIO". — (ESTRENO)

Otra fantasía ocupa de nuevo la pantalla: "El diluvio". Título sugestivo y un asunto propio para un cine popular, de los que cotidianamente proyectan películas del género denominado de "caballistas" o dramas del Oeste.

"El diluvio" tiene efectos muy bien conseguidos por cierto, tales como la superproducción de un abundante número de escenas que hacen a la vista del espectador la sensación de inundarse las calles de Nueva York.

El hundimiento de los rascacielos no ha sido felizmente lograda. Y desde este instante el asunto tiene una grave derivación, puesto que con tales hundimientos se da por terminado el mundo...

Sólo un grupo reducido de hombres ha podido salvarse, y con su habitual modo de vida dan lugar a escenas muy propias para sesiones infantiles o para cines populares.

La interpretación, a cargo de Peggi Shannon, Lois Wilson y Sidney Blackmer, ajustados en sus cometidos.

L. S. V.

### GACETILLAS

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE HOY.—MARLENE DIETRICH ESTRENARA SU GENIAL CREACION "EL CANTAR DE LOS CANTARES"

Salón Doré.—Marlene Dietrich, la blonda artista alemana que ha con-

# Noticias y comentarios generales

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Romualdo, abad; Teodoro, mártir Ricardo, rey; Moisés, Angulo, Adaneto, mártires; beato Juan de Tiora, confesor; Juliana, viuda; Antonio y Guadalupe de San José, confesores.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Rosario.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa y ejercicio en honor de la Sagrada Familia.

En la iglesia de Nuestra Señora del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, y por la tarde, a las cinco, empieza la novena solemne con sermón por el P. Damián Janáriz, C. M. F.

En Santa Catalina, ejercicios espirituales para señoras. Por la mañana, a las diez y media, y por la tarde, a las cuatro y media.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en San Pablo.

Mañana en la misma iglesia.

### CABALLEROS DEL PILAR

Continuarán hoy, a las siete y media de la noche, en la iglesia de San Gil, las conferencias para hombres, pertenecan o no a la Congregación de Caballeros del Pilar, organizadas por la Junta directiva.

Es la tercera conferencia, y el sabio P. Demetrio Zurbitu hablará sobre los puntos siguientes: Las fuentes de la historia de Jesús: Los Evangelios son auténticos. Los caminos de la Historia.—Los documentos y los testigos. La lucha en torno de los Evangelios.—La crítica hostil y los resultados de sus investigaciones.—Los tres primeros Evangelios compuestos entre el año 50 y el 70 después de Jesucristo.—El cuarto Evangelio.—Las pruebas convincentes de la tradición.

El texto original y las copias multiplicadas.—Las variantes de los manuscritos.—¿Fue posible una deformación sustancial?—Valor documental de los Evangelios en su actual estado.

### SOLEMNE NOVENA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

La celebrará su Archicofradía, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo de Zaragoza, del 7 al 15 de febrero actual.

El programa de cultos es el siguiente:

Día 7, miércoles. — Comienza la novena. Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general en la capilla de la Virgen de Lourdes.

Por la tarde, a las cinco, exposición solemne del Santísimo Sacramento, himno eucarístico, estación rosario, lectura, plegaria, sermón, cánticos y reserva.

Días 8, 9, 10, 12, 13 y 14.—Continúa la novena en la misma forma que en los días anteriores.

Día 11, domingo. — 76 aniversario de la primera aparición de la Santísima Virgen en la gruta de Massavielle, de Lourdes. A las ocho de la mañana misa y comunión general, en el altar mayor. Oficiará el muy ilustre señor don Ignacio Bersabé, canónigo-maestrescuela y secretario de Cámara del arzobispado. A las diez y media misa solemne, con sermón. Por la tarde, a las cinco, como los días anteriores.

Día 15. — Último día de la novena. Por la mañana, a las ocho, y por la tarde, a las cinco, terminando con procesión claustral, visita en la capilla, bendición y reserva. Oficiará el ilustrísimo señor doctor don José Pellicer Guíu, protomotario apostólico y vicario general de la diócesis.

La continuación se hará el regalo de la Archicofradía a sus favorecidos, consistente en una imagen de la Virgen de Lourdes, de 85 centímetros de altura, y otra imagen de Santa Bernardeta.

Los sermones están a cargo del

reverendo Padre Damián Janáriz, del Inmaculado Corazón de María, de la Residencia de Aranda de Duero (Burgos).

El aniversario en sufragio de los difuntos de la Archicofradía se celebrará el día 16, viernes, a las nueve.

El excelentísimo señor arzobispo concede cien días de indulgencia en la forma acostumbrada por la asistencia a estos actos.

Intención del expuesto en las tardes de la novena:

Día 7, por don José Salarrullana de Dios; día 8, por don José Salarrullana de Dios; día 9, por don Mariano Fuertes, en sufragio del alma de su esposa, doña Emilia Torres, así como también la misa de doce del día 11 en la capilla de la Virgen de Lourdes; día 10, por doña Pilar Lafiguera; día 11, por doña María Foncillas, viuda de Tertre; día 12, por doña Ramona Boada, viuda de Castelví; días 13 y 14, vacantes; día 15, por don Angel Elipse.

## Lámparas eléctricas

Use bombillas "VULCAN"

Pídalas en los establecimientos del ramo

**TRILLADORA** sólida, de gran producción, trabajo perfecto, funcionamiento simplificado, a propósito para esta región. Pruebas a satisfacción, como nueva. Dirigirse a Rafael Elias, Pablo Iglesias, 31. Barcelona.

## FESTAS DE CARNAVAL

### CASINO ESPAÑOL

La Junta directiva del Casino Español ha organizado, con motivo del Carnaval, dos grandes bailes de noche y uno de tarde, en honor de los señores socios y familias.

El primer baile se celebrará el próximo sábado, día 10, a las diez y media de la noche, actuando una orquesta de la Sociedad Aragonesa de Profesores Músicos, que ejecutará los baillabes más modernos.

El martes de Carnaval, día 13, tendrá lugar el baile oficial, al que serán invitadas las autoridades y entidades.

Y el domingo de Piñata, día 18, se pondrá final a las fiestas con baile asalto, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

La Junta directiva del Casino Español advierte a los señores que tienen solicitado el ingreso en esta entidad que de no presentar los requisitos necesarios antes del día 9 del actual tendrán que abonar la cuota de entrada extraordinaria fijada para estos festivales.

### CENTRO MERCANTIL

Como en años anteriores el Centro Mercantil se dispone a celebrar los Carnavales con todos los honores que en aquella casa se rinden a todas las fiestas tradicionales.

Se celebrarán dos grandes bailes de noche, el sábado y lunes de Carnaval, y dos bailes-asalto, probablemente el domingo y martes.

Actuarán diversas orquestinas.

### EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO

La Directiva de este Casino, con motivo de las tradicionales fiestas

que en honor de Momó se celebran, ha organizado una serie de bailes de Carnaval durante los días 11, 13 y 18, tarde y noche, en los que actuará, amenizándolos la orquesta que tantos éxitos tiene cosechados Agrupación Jazz.

En el salón y portada de este Círculo están a punto de ser terminadas las obras de decoración y ornamentación con guirnaldas y farolillos, poniéndose a tono con las exigencias que su categoría le impone.

Los socios y familiares se hallan satisfechos y esperan divertirse más que nunca en estos Carnavales.

### NUEVA DIRECTIVA

## El Centro Obrero Aragonés de Barcelona

El Centro Obrero Aragonés de Barcelona, en atenta comunicación, nos hace saber la constitución de su nueva Junta directiva, elegida en la pasada asamblea, y que ha quedado así formada:

Presidente, Luis Ezpeleta Gracia; vicepresidente, Rosendo Laguna; secretario, Lázaro Peña Nadal; vicesecretario, Antonio Blasco Jané; tesorero, Joaquín Pueyo Fortón; vicesorero, Miguel Solano Cosculluela; contador, Pedro Loncán Ubiergo; vicecontador, José Tarrafeta Ríos; bibliotecario, Miguel Peralta Aguilar; conservador, José Sellés Torralba; vocales: Primo Mir Almeñó, Lucas Lidón Cabrerizo, Luis Rebullida Trallero, Julián Lacomá Castellón, Enrique Francia Sánchez, Eliseo Díez Pérez, Joaquín Corella Randó; suplentes: Mario Enjuanes Umbrea, Andrés Soler Arpio, Benito Gracia Soler y José Lacomá Senz.

Deseamos al Centro Aragonés una próspera actuación y feliz desarrollo de su labor en beneficio de la pujante entidad aragonesista en Barcelona.

## PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. L. AMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 COSO, 132 duplicado

## DESDE CALATAYUD

ACCIDENTE FATAL. — Ayer, a las doce de la mañana, en una finca del término de Anchada, próximo a La Redonda, ocurrió un accidente.

Hallábase contemplando las faenas agrícolas que se realizaban Carmelo Moros Herrero, de 26 años, cuando inopinadamente sufrió un desvanecimiento que le hizo caer a tierra, con tan mala fortuna que cayó sobre un tronco de árbol recién cortado, destrozándose el parietal derecho. Como consecuencia de tan grave lesión falleció instantáneamente.

Por los tórreros Florencio Pérez y su esposa se dió aviso al Juzgado y a los padres de la víctima, moradores de una "torre" próxima al lugar del suceso.

La Hermandad de la Piedad, representada por sus miembros don Manuel Bernal, don Felipe Martín, don Augusto Martínez y don José Pacheco, trasladó el cadáver al depósito del Hospital municipal.

ASAMBLEA DE DEPENDIENTES. — El domingo, en el salón de fiestas del teatro Capitol, tuvo lugar un acto de afirmación sindical por los dependientes de comercio y empleados de oficina.

Audió numerosísima concurrencia que aplaudió entusiastamente los discursos pronunciados por los oradores que intervinieron. Fueron estos Romualdo Oriol y Fermín Francés, de Zaragoza, y Luis Santamarina, de Madrid.

En el acto reseñado no hubo que registrar el menor incidente.

DE SOCIEDAD. — Marchó a Zaragoza la distinguida señora doña Patrocinio Melendo, esposa de nuestro malogrado amigo don Francisco Laino.

SUSCRIPCION EN MARCHA. — Continúa con gran éxito la suscripción abierta para la restauración del templo de la Peña, alcanzando hoy día una cantidad respetabilísima.

Todavía siguen recibiendo donativos tanto de residentes en la localidad como de bilbilitanos ausentes, por lo que se espera que, al cerrarla, sea un éxito definitivo.—C.

## Tomad siempre...



Son los más finos

De Rio Janeiro

Gran fama - Marca mundial

CASA EMBID - Pilar, 17

## EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS



3 pta. carton  
2.50 pta. en rúst.  
10 pta. vital

LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA  
400 PAGINAS - 65 ARTICULOS  
CERCA DE 1.000 GRABADOS  
MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS  
CON

PARTICIPACION DOBLE DE LA HABITUAL EN LA LOTERIA DE NAVIDAD N.º 32926  
Reparte 2.000 bonos regalo y de derecho a bonificaciones en el catalogo de la Casa

DE VENTA EN  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
en casa BALLY-SALLIERE, No. 12 de Balboa, 25, MADRID

## Semana Santa, en Roma

SEXTO viaje en autocar  
(Viajes F. echa Azul)

Organizador: Miguel A. Villanueva

Del 22 de marzo al 13 de abril

Visitando toda Italia, Costa Azul y Mediodía de Francia

Precios y detalles en LEYRE, 10, 2.º y en Librería Aramburu, SAN SATURNINO, 14 - PAMPLONA

## Sorprendente liquidación de muebles, por renovación de modelos

Comedores - Armarios de luna - Dormitorios - Despachos - Sillerías

Precios tirados

# VDA. DE F. GUERRI

Camino de San José, 13, 15 y 17 - Teléf. 23-74  
(Tranvía del Bajo Aragón)

# Noticias de Zaragoza y de Aragón

## Comentarios regionales

Es acuerdo de los diputados aragoneses provocar reuniones comarcales, que permitan conocer las necesidades de los pueblos de Aragón.

En esta ocasión nadie con más razón podrá hablar que aquellos pueblos que están incomunicados.

Podrá haber necesidades grandes, pero dudamos puedan compararse a la de comunicación.

En la actualidad asoman de nuevo a las columnas de la Prensa pueblos que no tienen caminos.

Los rasgos de su vida son tan tristes que casi rayan en la miseria.

Acaso el problema más urgente e inaplazable que tiene Aragón es el de tener una red de caminos que saque a esos pueblos del aislamiento.

Jamás ha habido en la región una política decididamente dispuesta a procurar a esos pueblos los medios de comunicación necesarios.

Apenas ver caravanas transportando sus productos a lomos de caballerías.

Sus mercancías sufren el vilipendio más desaprensivo.

Están, pues, de manifiesto las necesidades de muchos pueblos de la Región.

El problema no admite discursos ni ofertas.

Urgen realidades, ya que real es la merma que tiene su economía y que trasciende a la Región hasta llegar a considerarla no con el grado de riqueza que fuera de desear.

En esas asambleas comarcales deben buscar medios de lograr la red de los caminos vecinales que Aragón necesita.

Sabemos hace mucho tiempo el mal que padecemos y no estimamos solución el renovar el dolor, ni ratificar los deseos fervientes de satisfacer las necesidades regionales.

Riegos y medios de comunicación; he ahí el problema que Aragón tiene siempre sobre el tapete.

La simple observación del mapa de Aragón y un elemental conocimiento de su geografía indica las necesidades y necesitados.

No nos oponemos a ese sentimiento aragonésista. Nos alegra, pero para darle más fuerza productora convendría un plan a realizar que omitiera la exposición de necesidades, y nos afirmamos en esto —repetimos— porque se conocen las necesidades más urgentes y menos aplazables.

ARIEL

## Un aparato militar aterriza en Belchite

El aparato militar que se detuvo el lunes en Ricla para reparar averías aterrizó ayer en Belchite con el mismo objeto.

La Guardia civil del puesto de Belchite comunica que ayer, a las trece, aterrizó sin novedad, en el campo de aviación de dicha villa, el aparato militar 1.271 Breguet, tripulado por el capitán don Manuel Roig Ros y cabo mecánico Fausto Escapa Leal, procedente de Cuatro Vientos, para auxiliar en la reparación de las averías al que antes citamos, número 1.581.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

El 1.271, hecha la reparación, vino seguidamente a Zaragoza.

## La vida en sociedad

### VIAJES

Ha salido para Valladolid la distinguida señora doña Paz Repollés, viuda de Fernando, acompañada de su gentil hija Lolita.

Con objeto de resolver algunos asuntos profesionales ha marchado a Madrid el abogado don Fabián Rozas.

Regresó de su viaje nuestro querido amigo don Pelayo Martínez.

Le saludamos al darle la bienvenida.

De Teruel ha llegado el ingeniero don Mariano Vicente.

### NATALICIO

Ha dado a luz una preciosa niña la distinguida señora doña María Luisa Pemán Coiduras, esposa del médico titular del pueblo de Biel, don Amado Minguéz.

A la recién nacida se le impondrán los nombres de Gloria Juana.

### ONOMASTICA

Celebró su fiesta onomástica nuestro particular amigo don Domingo Adán Cameo, prestigioso industrial de esta plaza.

Con tal motivo reunió a sus íntimos, a los que obsequió espléndidamente.

A las muchas felicitaciones recibidas únase la nuestra, muy sincera.

### DIVERSAS

Se ha posesionado de su cargo de auxiliar de contabilidad en la Delegación de Hacienda de Huesca el culto joven de Zaragoza don José Vidal, que obtuvo plaza en las recientes oposiciones.

### NECROLOGICAS

A las cuatro de la tarde de ayer, día 6, dejó de existir el culto abogado don Francisco Paraíso Labad, hermano del diputado por la provincia de Zaragoza, don Basilio.

Por el gran prestigio de esta familia aragonesa, y por las cualidades morales que caracterizaban a don Francisco Paraíso Labad, su fallecimiento ha de causar en nuestra ciudad general y profundo sentimiento.

Era un hombre caballeroso, de elevado pensamiento y de hondo y noble sentir, que en todos los actos de su vida ponía un gesto inteligente, comprensivo y humano. En todo el curso de su vida puso a prueba tanto su capacidad de trabajo bajo al servicio de una gran actividad como su hombría de bien en todas sus relaciones sociales.

Las honras fúnebres que han de tributársele constituirán una extensa y muy sentida manifestación de duelo. Hoy, miércoles, a las tres y media, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Ponzano, 8, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero. Mañana, jueves, día 8, a las diez, en la referida iglesia, se celebrarán los funerales por su alma.

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

Expresamos nuestro muy sentido pésame al Consejo de Administración de "La Veneciana", S. A.; su hermano, don Basilio; hermana política, doña Presentación Serrano;

tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Falleció ayer, 6 del actual, a los 62 años de edad, el señor don Cristóbal Montel Hernando, jefe de Negociado de este Gobierno civil.

Persona inteligente, de competencia en su negociado, activo en el trabajo y de carácter bondadoso y servicial, fué en toda ocasión exacto cumplidor de sus deberes y se granjeó el afecto y la simpatía de todos.

Modelo de hogares cristianos era

el suyo y él esposo y padre ejemplar, merecedor de la veneración que sus deudos le profesaban.

A las cuatro de la tarde de hoy tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Industria, 12, al cementerio de Torrero.

A su esposa, doña Hipólita Banzo; hijos, don Cristóbal y doña Eulalia; hijo político, don Benjamín Heras; nieta, sobrinos y demás familia, expresamos nuestra profunda condolencia.

### EN ENERO

## Servicios prestados por La Caridad

A los comedores de esta Casa asistió diariamente un promedio de 339 pobres con bono semanal que la institución tiene creado; 1.871 personas, en su mayoría obreros parados y transeúntes a los que, por medio de volante del señor delegado de Asistencia Social, se les sirve también comida y cena gratuitamente;

385 niños procedentes de las escuelas-asilo, los que, además de la comida y merienda, reciben completa instrucción; en su Asilo-Cuna se ha cobijado un promedio diario de 42 niños que son atendidos con la alimentación y cuidados que su edad, desde los 18 meses hasta los cuatro años, necesita, y procedentes de la Junta de Protección de Menores, Tribunal y pensionistas, han recibido idénticos beneficios 80 niños asilados.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 39.299.

el suyo y él esposo y padre ejemplar, merecedor de la veneración que sus deudos le profesaban.

A las cuatro de la tarde de hoy tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Industria, 12, al cementerio de Torrero.

A su esposa, doña Hipólita Banzo; hijos, don Cristóbal y doña Eulalia; hijo político, don Benjamín Heras; nieta, sobrinos y demás familia, expresamos nuestra profunda

condolencia.

## ¿Tropa para Alcañiz?

Ojeando el diario turolense "Acción", y en lugar donde se reseñaba la última sesión municipal de aquel Ayuntamiento, vi que entre las promesas que trajo la comisión de la capital de España, fué la de que sería destinada una compañía a Teruel si los presupuestos lo permitían.

No es esto lo que mueve estas líneas: lo es, que cuando el presidente de aquel Concejo daba detalles de sus gestiones en Madrid en pro de que se provea de tropa a Teruel, mencionó (volvemos a repetirlo) que si los presupuestos lo permitían se designaría una compañía a Teruel y otra a Alcañiz. Fácil es comprender que esto último lo que nos interesaba; noticia que, con la natural satisfacción, corre de boca en boca de todo alcañizano.

Si este comentario se hace con júbilo cuando solamente es una promesa del ministro de la Guerra hecha a la comisión ya nombrada anteriormente, que era acompañada de representantes en Cortes y del señor Reced, ¿qué límite alcanzaría si se convirtiera en realidad?

Ló suponemos; y como creemos es deber de todo alcañizano velar por que así sea, hacemos el ruego a nuestro Municipio, para que, de acuerdo con las autoridades turolenses, no desmaye hasta conseguirlo.

En Teruel el Comercio tomó parte activa en este movimiento en favor de tener soldados, y creo no debe ser menos el de Alcañiz.

Recordaremos también a los pueblos del Bajo Aragón que deben contribuir con su petición para que sea lo antes posible, cuando el Gobierno pueda no ofrecer, sino concederlo, lo que a ellos también les interesa, pues sabido es que una comisión, representando a la Tierra Baja, no ha mucho regresó de Madrid después de haber solicitado se proveyera a Alcañiz de fuerza (la clase que fuese) con medios suficientes para mantener el sosiego público.

Deben presionar, pues, hasta conseguirlo, pues si no estamos mal enterados, el ofrecer estas compañías es motivado por no disponer en Gobernación de fuerzas.

¡Bajoaragoneses! ¡Alcañizanos! ¡A moverse!

### UN PALANQUEAZO EN SADABA

## Robaron dinero y alimentos

En el establecimiento de Gabino Sánchez Pueyo, en Sádaba, entraron unos individuos violentando la puerta principal y se "hicieron" con un salchichón, cincuenta pesetas en plata, cuarenta en monedas de cuproniquel y quince en paquete de monedas de diez céntimos.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.

Existen sospechas respecto a quienes puedan ser los autores del robo, y la Guardia civil de Sádaba ha comenzado a actuar para aclarar el asunto.



Comentario a la jornada futbolística del domingo

No "pudo" el Madrid con el Racing, en el Sardinero. Le eran indispensables los dos puntos para que no aumentara la distancia que le separaba en estas jornadas finales de su rival de siempre, el Athletic bilbaíno.

Posición firmísima del equipo bilbaíno conquistada con rotundas victorias, de la que es una más este aplastante resultado obtenido sobre el Arenas, al que no es fácil que le salve nadie, ni la Ponencia.

No es fácil explicarse cómo el Español, que ha exhibido un buen fútbol en la Liga, pueda encontrarse en la misma apurada situación que el Arenas. Pocos son los dos puntos que les separan, pero también es verdad que la Liga toca a su fin y que en las cuatro jornadas que restan dos puntos de diferencia es mucha distancia.

El Barcelona, que sólo juega bien en Las Cortes, se despachó a su gusto venciendo por amplio margen a est Donostia que, desmoralizado desde el descalabro de Atocha ante el Madrid, da fuera las máximas facilidades en sus encuentros. Triunfó el Betis en su campo en un partido que le suponía mucho ganar, y se suspendió el Valencia-Oviedo por la imposibilidad en que se encontró el equipo valenciano de llegar a la capital asturiana al estar interrumpidas las comunicaciones por el temporal de nieve.

Parecía que el Osasuna podía hacer peligrar la ventaja conseguida por el Athletic madrileño con un resultado equivalente, o mejorado, de aquel empate alcanzado por el Murcia en Vallecas. Estaba jugando mucho el equipo navarro, que dominaba la situación, cuando llegó el espléndido tanto del diminuto Buitría, el tanto del gran respiro para el Athletic, que el penalty discutido de los pocos segundos que precedían al descanso acabó de afianzar. Y la obsesión del Sevilla, como peligro inmediato, se alejó algo.

Tenía una importancia capital pa-

ra el Celta su encuentro en Riazor contra el Deportivo. Era la casi seguridad de colocarse con el triunfo entre los cuatro primeros. Pero los coruñeses se han sentido implacables y han echado por tierra las ilusiones del Celta con un rotundo 4 a 1.

El Murcia, en posesión de una altísima moral acompañada de un buen juego, se afianza en su tercer lugar. Nada pudo el Sporting en este decidido empeño que ponen los murcianos por ascender a la primera división, confiados en que no se dará al traste con el trabajo de la Ponencia en la solicitada asamblea extraordinaria. En Irún, una apurada victoria del Unión, que, pese a todas las ayudas de suma de puntos, se desenvolverá con dificultad para meterse entre los que la Ponencia da derecho a ascender.

En la tercera división descansaron los cuatro clasificados Baracaldo, Valladolid, Elche y Zaragoza, mientras los dos que deben unírseles jugaron su eliminatoria a doble vuelta.

Tropiezo del Unión vigués en su campo. El Logroño casi se clasificaba con esta victoria conseguida en Vigo. En cambio, los 3 a 0 conseguidos por el Gimnástico valenciano van a pesar mucho en el encuentro de vuelta para el novel Recreativo la revelación de la tercera división

NOTI-SPORT

Los deportes en el extranjero

NUEVA YORK.—Se ha celebrado el combate revancha entre los boxeadores Cleto Locatelli y Canzoneri.

Asistieron 7.000 espectadores a la lucha, entre ellos el nuevo alcalde de Nueva York, señor La Guardia. Canzoneri derribó a su adversario una vez en el segundo asalto y otra en el tercero.

Locatelli se levantó sin ser contactado después de recibir un formidable derechazo al estómago.

La lucha fué tan igualada como emocionante.

Locatelli dominó en los 1, 4, 6 y 7, y Canzoneri en los asaltos 2, 3, 8,

y 12. En los restantes rounds empataron.

Los jueces dieron el resultado como nulo en los primeros momentos. Luego, al corregir el error de una cartulina, se dió como vencedor a Canzoneri, siendo unánime la protesta del público italiano que presenciaba el encuentro.

GINEBRA.—Se disputó un combate entre el campeón suizo del peso mosca, Dubuss, y el italiano Magnona.

La victoria se le dió a Dubuss por puntos.

NUEVA YORK.—El campeón mundial de boxeo, Primo Carnera, ha vuelto a residir en Nueva York, alegando que le deprime extraordinariamente el clima de La Florida.

EDIMBURGO.—Ante la presencia de 15.000 espectadores se disputó el encuentro de rugby entre el equipo nacional del País de Gales y el de Escocia.

El País de Gales se impuso por

su mejor técnica y logró la victoria por trece puntos a seis.

PARIS.—En el autódromo de Montlhery el automovilista inglés Stone ha batido el record mundial de la hora en automóvil.

Ha cubierto doscientos catorce kilómetros sesenta y cuatro metros.

Al propio tiempo ha derribado las marcas mundiales de las 100 millas y de los 200 kilómetros.

ROMA.—La jornada del campeonato italiano de fútbol registró los siguientes resultados:

- Bolonia, 2; Triestina, 0. Palermo, 0; Florenzia, 0. Ambrosiana, 1; Padua, 0. Nápoles, 2; Lazio, 0. Génova, 5; Cassale, 0. Liborno, 4; Milán, 0. Alessandria, 3; Turin, 1. Brescia, 1; Provertelli, 0. Juventus, 5; Roma, 1.

En la clasificación del campeonato ostenta el primer lugar el Ambrosiana, con 32 puntos. Le sigue el Juventus, con 30; el Bolonia, con 27, y el Nápoles, con 26.

PARIS.—Han dado comienzo los partidos de octavo de final para la Copa de Francia de Fútbol.

Los resultados registrados ayer fueron:

- Cette, 1; Montpellier, 0. Cannes, 0; Stade Rennais, 2. Marsa, 2; Mulouse, 1. Tourcoin, 1; Sante Etienne, 1. Olympic, de Lice, 6; Racing de Paris, 0. Arras, 0; Racing Roubaix, 0. Amiens, 4; C. A. Paris, 1. Rouen, 0; Excelsior Roubaix, 1.

PARIS.—Con salida de Suresnes se disputó el Criterium Internacional de Cross Ciclo-pedestre, en el que tomaban parte las primeras figuras europeas de la especialidad.

Es digno de resaltar la victoria de los belgas, que acapararon los tres primeros puestos.

Se clasificó en primer lugar Seynave; en segundo, Maes, y en tercero Vermasen.

El primer francés fué Tenciac, que entró en quinto lugar.

Pertelin, que figuraba como favorito de la prueba, tuvo que retirarse cuando marchaba en muy buena posición.

PARIS.—Se disputó en el Velódromo de Invierno el Gran Premio de la U. C. Internacional, en el que estaban representadas siete naciones.

Resultó vencedor el campeón alemán, Richter; el segundo fué el campeón mundial, Jef Scherens, y el tercero, el campeón francés, Michard.

PARIS.—Se ha disputado el campeonato femenino de tenis en pista cubierta.

En el partido disputado entre la señorita Merlin y Cerec (simples), Merlin ha vencido por 6-2, 3-6, 5-7, 6-1 y 6-1.

La señorita Rossemberg queda proclamada campeona en la categoría femenina.

MILAN.—En el Palacio de Hielo de Milán han empezado a disputarse las primeras eliminatorias del Campeonato Mundial de Hockey sobre hielo.

Participaron los equipos de la Sección correspondiente a Europa. Los resultados de los encuentros fueron:

- Rumania, 3; Bélgica, 1. Inglaterra, 2; Checoslovaquia, 1. Por la noche de este mismo día han de celebrarse los partidos Italia-Alemania y Suiza-Francia.

Banco Zaragozano FUNDADO EN 1910 Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00 Reservas . . . . . " 4.550.000'00 BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION TIPOS DE INTERES Desde primero de julio de 1933, y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes: PRIMERO: CUENTAS CORRIENTES A la vista ... .. 2 % anual SEGUNDO: OPERACIONES AHORRO A) Libreta ordinaria de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas ... .. 3 y 1/2 % anual B) IMPOSICIONES Imposiciones a plazo de tres meses... .. 3 % anual Imposiciones a seis meses... .. 3'30 % anual Imposiciones a doce meses o más... .. 4 % anual Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6 " " BARCELONA: Ronda Universidad, 35 CASA CENTRAL: ZARAGOZA COSO, número, 47 Agencia urbana en el barrio de las Delicias

TIBAK FUMANDO se curan eficazmente CATARROS ~ TOS BRONQUIIS ~ ASMA Para ello, a cada cigarrillo que fume usted, póngale un poco de picadura TIBAK; calmará en el acto la tos; el catarro desaparecerá en veinticuatro horas; la bronquitis irá cediendo rápidamente y los asmáticos encontrarán gran alivio en sus ataques. Las señoras, niños y personas que no fumen aspirarán en un pañuelo unas gotas de VAPORES TIBAK, de tan maravillosa eficacia que sorprende al mismo enfermo. Y los asmáticos, para evitar los ataques de noche y tener un sueño tranquilo, sin tos ni fatiga, usarán FUMIGATORIO TIBAK. LOS PRODUCTOS TIBAK CURAN EFICAZMENTE PORQUE EJERCEN SU PODER MEDICAMENTOSO DIRECTAMENTE EN EL APARATO RESPIRATORIO. SI USTED SIGUE SUFRIENDO ¡ES PORQUE QUIERE! Se venden en farmacias importantes: TIBAK, a 2'75 ptas.; FUMIGATORIO ANTIASMATICO TIBAK, a 3'60 ptas.; VAPORES TIBAK, a 4'75 ptas. Mayoristas en Zaragoza. Rived y Chólliz y S. A. Farmacéutica Aragonesa.

# TOS, CATARROS, BRONQUITIS

# PECTORAL ULTA

116

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

En la mañana de un hermoso y despejado día volvemos a encontrar a Celina en compañía de su esposo.

Hallábanse reunidos en el comedor, había terminado la comida, y Celina, roja de impaciencia, daba golpecitos en el entarimado con su lindo pie, y, al parecer, se hallaba de muy mal humor.

Vestía un sencillo y rico traje blanco, bordado todo él y adornado con unos cuantos lazos de color de rosa.

—Ayer noche os pregunté si teníais o no intención de ir mañana a ese almuerzo que da en su casa de campo lady Burnham—dijo el señor Dalrymple.

—Como es natural, si váis, pienso acompañaros, no obstante de que el jueves tengo mucho quehacer para despachar un asunto que me interesa bastante.

—No puedo ir porque no tengo traje que ponerme—contestó malhumorada Celina.

—¿Que no tenéis nada que poneros!

—¡Nada, nada!

—¿Cómo es posible que digáis eso?

—Pensé hacerme un vestido a propósito y para ello fui a casa de la Damereau, pero después de lo que me dijisteis ayer tarde...

—Explicaos, querida Celina; ¿qué fué lo que os dije ayer? Os dije sencillamente que jamás os veía con el mismo vestido, sea en casa, sea fuera, y os supliqué que no echaséis en olvido que nuestras rentas son muy cortas.

—¡Me dijisteis qué cambiaba de traje cuatro veces al día!

—¡Y bien! ¿Por ventura no es la verdad?

—Pues bien, too el mundo hace lo mismo. Hay señoras que se ponen hasta cinco trajes al cabo del día, ¡qué! ¿Quisierais verme con el mismo traje desde que me levanto hasta que me acuesto?

—Supongo que no. Es inútil que me habléis de trajes, porque no sé distinguir unos de otros, mas no deja de llamarme la atención el número de vestidos que tenéis. Sea cualquiera la hora en que entro o salgo de mi casa, estoy seguro de encontrar al criado de la modista con su caja debajo del brazo.

—¿Queréis que me parezca a una figura de abanico o a un espantajo?

—Jamás tuvisteis el aspecto de un espantajo.

—Desde luego, y nada más natural que para evitarlo tome mis precauciones. No sé lo que daría por poder asistir a esa fiesta que da lady Burnham, y todo el mundo irá menos yo.

—¿Y por qué no vais si es que tenéis tantas ganas?... En cuanto a mí, esas reuniones me fatigan por lo insustanciales; empero no se trata de mí.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

113

no se fijó en otra? En Gracia, por ejemplo, que hubiera pasado por alto el apellido y el oficio, y no tardaría en acostumbrarse al apellido y al hombre.

Movió tristemente la cabeza lady Sarah repetidas veces.

—¡Vejo que os halláis en una extraña y muy deplorable disposición de ánimo, Adela! ¡Qué pensamientos y qué lenguaje más impropios de vuestra posición; debíais avergonzaros de usarlo.

—Vuestro esposo es un caballero en toda la extensión de la palabra, un hombre del que su patria puede enorgullecerse. El que use ese apellido tiene derecho a llevar muy erguido la cabeza.

—Tened entendido, Adela, que la casa de banca de Leandenhall es una de las glorias de Inglaterra; ¡qué idea más extraña se os ocurrió al llamar comerciante a vuestro marido!

—¡Sarah!...

—Dejadme hablar, os lo suplico; ¿en dónde encontraréis un hombre de aspecto más distinguido, fisonomía tan inteligente, agradable y aristocrática? Es tan bueno y leal como generoso; así que todos cuantos le conocen le respetan y ensalzan.

—Aunque así sea, le desprecio. Le detesto por haberme elegido, y la única alegría que experimento en mi vida es hacerle sentir mi rencor y mi desprecio.

Y al pronunciar estas palabras Adela, movió la cabeza con aire de bravata y de reto.

—¡Basta, Adela, basta!—contestó lady Sarah levantando las manos como para implorar—. No sabéis hasta qué extremo son horrorosas las palabras que pronunciáis, ni sabéis qué tempestad se forma sobre vuestra cabeza para el porvenir.

—No sabéis lo que os hacéis al representar ese papel imaginario y penoso para satisfacer un resentimiento que no existe. ¡Cuántas veces pedí a Dios en mis oraciones que os hiciese recobrar la razón!

—¡Parece que me queréis dar una lección!—exclamó Adela en tono de burla.

—¡La merecéis, hermana mía!

—¡Guardadla para vos!

Lady Sarah apoyó la mano con ademán de autoridad en el hombro de la esposa del banquero, diciéndole al mismo tiempo:

—Rogad a Dios, hermana mía, y rogádselo de rodillas, que os preserve de la tentación y de los lazos de Satanás, porque su espíritu empieza a dominaros.

—¿Quién me empieza a dominar?—replicó Adela, que no había entendido bien las palabras de su hermana.

—¡El demonio!—respondió Sarah sin poder dominar su cólera.

## EL MEJOR ALIMENTO

# CEREOFROUTINA

El hijo de Adela, Jorge, vivió muy poco, uno o dos meses nada más, el tiempo preciso para que su madre le tomase cariño e intentase todos los esfuerzos imaginables para salvarle, comunicándole vigor y fuerza.

El pobre niño sucumbió a los tres días de haber caído enfermo; lady Adela se quedó sola sin objeto alguno que le hiciese conllevar la vida, cuyo único fin fué, desde aquel momento, mantener vivo su resentimiento contra el señor Grubb.

Los reproches que de vez en cuando le dirigía su conciencia, no hacían más que irritarla, mostrándose en adelante más cruel y agresiva, y por esta causa, la vida del señor Grubb no fué nunca más que un continuado tormento.

El regreso del capitán Stanley hizo que se colmase la medida de la irritación de lady Adela contra todo lo que la rodeaba.

En época muy anterior a estos sucesos, el capitán se entretuvo en charlar y bromear con ella, pero sin dar importancia al hecho y considerándola sólo como a una niña, y Adela le amó o se creyó que le amaba realmente.

Casóse el capitán, y a su regreso de la India limitóse a hacer una visita de cumplido, en la que habló de todo, entre otras cosas, del éxito que obtenía en las reuniones de la aristocracia Celina Dalrymple, pero no hizo la más mínima alusión al pasado.

Esta indiferencia tan cortés produjo a Adela cruel mortificación, que se creyó abandonada, despreciada, y como era de esperar, se vengó en su marido.

Fanny Chenevix, que estaba sentada al piano, se puso de pronto en pie; acababa de oír en la escalera un paso muy conocido, y abriendo la puerta se halló en presencia de Gerardo Hope.

—¿Qué es lo que tenéis que alegar en defensa vuestra?—le preguntó la joven mientras que el recién llegado se apoderaba de su mano.

—Fuíme a Richmond con unos amigos para hacer la prueba de unas regatas—, respondió el interpelado respirando con mucha dificultad, porque había ido corriendo para ganar el tiempo perdido.

—¡Está bien, caballero! Y mientras tanto yo juraba por todos los dioses que habíais perecido aplastado bajo un coche, el coronel Hope creía que estabais entretenido en el escritorio con algún trabajo extraordinario.

—Escuchadme, Fanny; fuéme imposible llegar antes, porque una vez embarcados no pudimos saltar en tierra cuando se nos antojó; la marea nos entretuvo y en seguida fui corriendo a vestirme. Siento muchísimo lo que ha pasado.

—Así es, en efecto—respondió Fanny contemplando el rostro sonriente de Gerardo.

—Sí, lo siento en el alma; mas aun cuando me echase a llorar, ¿de

qué me serviría? Bien sabéis que está en mi interés no descontentar a mi tío. Me figuro que habréis comido.

—¡Pues no hace poco tiempo!

—¿En dónde están las otras señoras?

—En el salón de al lado y creo que disponiéndose a disputar. Lady Sarah espetó un agrio sermón a Adela, que, en verdad, merece eso y mucho más. Vamos a ver, Gerardo, si os portáis mejor; y, ¿a propósito de qué os sentáis tan cerca de mí?

Gerardo se había sentado en un confidente que apenas hubiera bastado para una persona medianamente gruesa, y al mismo tiempo pasó el brazo por el talle de Fanny.

—Creo que mi tío Hope me adoptará—dijo el culpable—. ¿No os parece que sería una delicia, una verdadera delicia, el no pasar toda la vida escribiendo... escribiendo?

—Acabo de deciros que estabais encadenado como un esclavo.

—¡Qué buena muchacha sois! No levantarse antes del día en invierno ni atravesar las calles durante la niebla, exponiéndose a ser atropellado y sin tener siquiera el tiempo de almorzar! ¡Qué cambio más grande si me adopta! La desgracia es que no estoy seguro de que lo haga.

—No lo merecéis.

—¿No? ¿Y se puede saber por qué? Os juro que haré cuanto esté a mi alcance para ser un sobrino respetuoso, un sobrino modelo, en una palabra. Decidme Fanny, ¿pidió informes míos a alguien?

—Sí, los pidió lo mismo exactamente que si se tratase de un lacayo o de un ayuda de cámara, y el señor Grubb le respondió que no sabía gran cosa, más que lo poco que supo predisponiale en vuestro favor.

—¿No les oís? Ahora salen del comedor; si es que tenéis intención de comer, idos allí y mandad que os sirvan.

—¡Bueno, iré! Y ¿si no me dejaron nada?

Fanny se echó a reír.

—Oí al señor Grubb que decía a su esposa que cuando llegase el señor Hope le indicasen que pasase al comedor.

Gerardo se puso en pie, y al salir encontró a los demás que se levantaban de la mesa.

Fanny se quedó en donde estaba, sumiéndose en una profunda meditación; ¿la amaba realmente Gerardo? Había momentos en que lo creía y otros en que lo dudaba.

XXVI

Una situación apurada

El tiempo, como sucede siempre, corría con vertiginosa rapidez.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CAJA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRA, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ALQUILA** piso moderno, amplio, excelente distribución, soleado, baño, calefacción, termosifón, gas, galería cristales. Miguel Servet, 34. Informes, portería.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**ARRIENDO**, desde el día, piso principal ventilado, agua corriente, gas, electricidad, water, suelos mosaicos. Informes, calle Rebolera, 3, despacho.

**SE ARRIENDAN**, desde el día, dos pisos primeros, Paz, 20; galería cristales, sol todo el año, 110 pesetas, y San Pablo, 17, tercero, mosaico, instalación eléctrica, 90 pesetas. Razón, San Pablo, 17. Confitería.

## FINCAS

**VENDO** casas nuevas enteras o por pisos; facilidad en el pago. Calle Manueta Sancho, 46 y 48. Informes en la misma.

**VENDO** pisos casa nueva, traviesa y próximo pase Sagasta, desde 14.000 pesetas, nueve habitaciones, baño, lavadero, galería encristalada, facilidades pago. Paz, 18, entresuelo derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO**, en Delicias, espléndida casa, planta y piso, con solar, hermosas habitaciones, sólida construcción, buena renta; indistintamente solar o casa. Santiago, 33, bar, tres a siete.

**VENDO** o cambio casa por valor de 50.000 pesetas, por solar próximo a Hernán Cortés, cada cosa en su valor. Renta 425 pesetas mensuales. Razón, Cortes de Aragón, 9, carnicería, de 10 a 1 y 4 a 7.

**VENDO**, en las Eras de Santo Domingo parcela sin terminar, amplia, gran corral, buena construcción, propia para labrador o vaquero. Santiago, 33, bar, de tres a siete.

**SE VENDE** parte de una finca rústica y urbana, sita en el barrio del Castillo, Camino de la Mosquetera, número 174 (Delicias), de una superficie aproximada de 6.200 metros cuadrados; de ellos 2.557 lo comprenden distintas viviendas con huerto y corrales; el resto, tierra de labor, todo ello arrendado; terrenos gran porvenir. Informarán en el núm. 175 del mismo camino.

**BUENA OCASION:** Vendo, cerca Puente Nuevo del Huerva, 200 metros terreno con cimientos, pro. lo industria. Razón, Viva España, 25, bajo.

## TRASPASOS

**TRASPASO** espléndida peluquería de señoras, admirablemente presentada; instalación modernísima y muy completa, en calle comercial muy aparroquiada. Santiago, 33, bar, tres a siete.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PANADEROS:** Gran ocasión por ausencia forzosa traspaso horno en Zaragoza, gran porvenir; al contado o plazos o cambio por casa y horno en pueblo, automóvil o camioneta, cada cosa en su valor. Rafael Monge, Urrea, 9, segundo.

**TRASPASO** bonita tienda de ultramarinos, muy bien presentada, punto inmejorable, muy antigua y acreditada, por ausencia forzosa. Santiago, 33, bar, 3 a 7.

**ESCUELA** mixta, con jardín y material moderno, se traspasa. R. Palma, 12, segundo, de doce a tres.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". "Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## HUESPEDES

**SE DESEAN** huéspedes fijos personas respetables, pensión económica; buenas habitaciones con armarios de luna, limpieza esmerada; sitio céntrico. Estebanes, 29, tercero, esquina San Gil.

**VIAJEROS.** Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución núm. 6, segundo. Teléfono 29-97.

**SI VISITA** usted Zaragoza hospédese en la Pensión Zaragoza. Pensión desde siete pesetas. Torre Nueva, 8. Teléfono 46-95.

**MADRE** e hija desean un huésped, pensión económica, familiar. Hernán Cortés, 5, primero izquierda (hoy principal). Puerta del Carmen.

**SE DESEAN** dos huéspedes para bonitos gabinetes; únicos en la casa. Precio económico. Coso, 132, tercero.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**HACE FALTA** un desvirador mecánico para la fábrica de calzado de Vicente Rodrigo, en Morés (Zaragoza). Las ofertas dirigirlas al mismo. **1.874 PLAZAS** guardias Seguridad y Asalto. Edad, 22 a 35 años. Instancias hasta 13 febrero. Preparación, obtención y presentación documentos. Academia Kührhel. Alfonso, 12, entresuelo.

### DEMANDAS

**SE OFRECE** electricista con ocho años de oficio, conociendo todos los aparatos de ramo, para dentro de la capital o provincias. Dirigirse, por escrito, I. M., Esteban, Bolivia, 26, primero izquierda, Delicias, Zaragoza.

**SE OFRECE** practico de farmacia, de 18 años, para Zaragoza o pueblos inmediatos; con buenas referencias. Calle Fernán Cortés, 25, tercero derecha.

**OFICIAL** de guarnicioneria se ofrece para dentro y fuera de la capital. Mayor, 60, piso tercero izquierda.

**SE OFRECE** medio oficial sastre, de buenas condiciones. Razón, Escuelas Pías, 37, tienda.

**ZAPATEROS** de pueblo: Me ofrezco como medio oficial zapatero; soy práctico en saletas, y por conocer el patronaje les haré toda clase de patrones corrientes y de fantasía que deseen. I. Claver, Espoz y Mina, 15, primero, primera.

**SE OFRECE** medio oficial de carpintería. Informará el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON de Alpeñés (Teruel).

**SEÑORA** viuda se ofrece para hacer mandados. Agustina Aragón, 29, tercero.

### CHOFER

**CHOFER** mecánico para coche de turismo o camioneta, se ofrece, con 14 años práctica, conocedor de todas rutas España y extranjero; habla francés; muy entendido en trabajos de almacén, cobrador o cualquier otro cargo análogo, para dentro o fuera de la capital. Informes y conducta intachables. Razón: "Pasfergra", Don Juan de Aragón, 16, portería.

**SE OFRECE** medio oficial panadero, con buenos informes y mucha práctica. Dirigirse a José Armengol, panadería. Tamarite (Huesca).

**SE OFRECE** oficial zapatero, para dentro o fuera de la capital, con buenos informes. San Pablo, 91, primero izquierda.

**SE OFRECE** chico de 14 años, para recados o cualquier otra cosa. Razón, Avenida Cataluña, núm. 10, entresuelo izquierda.

**TAQUIMECANOGRAFA** muy práctica, conociendo contabilidad comercial, colocarse todo el día o por horas. Inmejorables referencias. Avenida Central, 35, entresuelo.

**SE OFRECE** joven para mozo de almacén, vigilante de garage, ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias, depositando fianza. Razón, Cadena, 34, piso segundo.

**SE OFRECE** señora formal para servir señora, o señor o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Buenos informes. Razón, calle de los Pinos, 17 (Delicias).

**COCINERA** interina se ofrece, sabiendo su obligación y con buenos informes. Darán razón, Don Juan de Aragón, 16, portería. De tres a cinco tarde.

**MUJER** se ofrece para trabajar en lo que sea, como mandadera, por horas o lo que convenga. Domicilio, Callejón del Pilar, 146, frente al Matadero.

**SE OFRECE**, para fuera de la capital buen operario carpintero y tupa; garantías a prueba. Informará, en Zaragoza, Julián Gracia, Torrellas, núm. 1, taller de soldar sierras.

**SE OFRECE** señorita educada y de buena presencia, con práctica de ayudante dentista o médico. Darán razón calle López Allué, número 2 cuadruplicado, primero izquierda.

## VENTAS

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de norros, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

**MONDONGOS.** Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especies en rama y son mouturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados, corriente, 750 arroba; bomba "Calasparras" de Hellin, lo más formidable, 16. Piñones, 5 kilo. Avellana, 450. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón choricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar Crescencio Losilla Bull Garífena

**CAMAS** hierro. Armario luna, 70 pesetas; idem jacobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas, 4; mesa, 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdán, 43, principal.

**VENDO** escape a fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró y vendo toda clase de antigüedades Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

**ANTES** de comprar cocina económica vean las de Bañer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítanos catálogo gratis Plaza Teruelas, 5.

**VENDO** pareja de buyes para todo trabajo, ocho años, y plantones chopo Canadá y Bondils superiores y baratos M. Martínez, Calatorao.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

**HUEVOS** de granja para consumo. Polluelos razas puras. Huevos para incubar. Alimentos, material para Avicultura, Apicultura, Pajarería, Centro Avícola Pecuario. Méndez Núñez, 35. Teléfono 31-07.

**MUEBLES:** Vendo despacho comedor, armario ropero y otros varios. Don Juan de Aragón, 7, entresuelo.

**VENDO** calzadora, diván y sillón forrado en piel. Plaza de la Seo, 13, principal.

**MUEBLES NAVARROS.** Comprar los muebles en estos almacenes supone una economía por sus precios y una garantía por su calidad. Calle Méndez Núñez, núm. 40.

**SE VENDE** taller de cerrajería y construcciones metálicas, montado, o también se vendería la herramienta por separado. Razón, Ossau, número 3. Fontaneria.

**MASADOLAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos para ladrillos, para aceite y vino, Molinos harineros Transmó, stones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart. San Agustín 6.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**MESA** y armario de comedor y otros muebles, se venden en buenas condiciones. Razón, Dato, 3, colegio.

**URGE** vender todos muebles de un piso; colchones, camas metal americanas, armarios luna, comedor, banco perchero Renacimiento, etc., baratísimos. Razón, Hernán Cortés, 32-34, primero, cuarta.

## COMPRAS

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averi y Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAPOS,** cueros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VARIOS

**PUBLICACIONES CRISOL.** Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado 228. Tenerife.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**OPORTUNIDADES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

**VENDO** calandria a prueba, aturdé. Hago cigarrillos máquina tres reales ciento. Avenida Castilla, 91. "Vinos Cosuenda". "Los mejores", hasta 18 grados. Pídalos teléfono 33-37.

**MARMOLES.** Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Falleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

**DESEO** despacho amueblado en casa particular. Escribid a P. 980 Z. Apartado 271.

### Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

**REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD**

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

---

**LA VOZ DE ARAGON** es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## TEMAS

### Las máscaras de siempre

Lo que más une un tiempo con otro y el Madrid de hace cien años con el Madrid de ahora son esas máscaras invariables, impenitentes, empedernidas, que aparecen con disfraces muy parecidos en el estado de todos los tiempos.

Siempre hay máscaras nuevas. La noche las prepara, y sólo con que la imiten las máscaras ya está conseguido el éxito. Pero en la muchedumbre confusa del Carnaval, en esa apiñada multitud que tan bien saben explotar los ladrones, se pierden las máscaras de actualidad, dominando el conjunto las máscaras del pasado: los moros, los estudiantes, las cantineras, los pierrots, las mujeres vestidas de hombre, los guerreros de la Edad Media, los travadores, los magos, etc., etc.

Bajo la apariencia de que son las mismas máscaras parecen los mismos hombres y las mismas mujeres del pasado, y la mitad humana que forman los muertos y los vivos se estrecha y se aglomera mejor que nunca.

En la alegoría del Carnaval que los dibujantes románticos trazaron con sus plumas soñadoras y leales, se encuentra también este parecido de unas Carnavales con otras, esta identidad de la ciudad consigo misma, a través de las épocas, ese día señalado.

En las alegorías del Carnaval, llenas de una profunda inspiración, como sólo se da en la alegoría de Navidad, hay también una especial melancolía recogiendo esa sutileza de la luz de esos días en que parece que va a nevar, aunque no nieve.

En todas esas alegorías figura la calle con sus comparsas y al fondo sus coches de lujo con cochero y lacayo; figura el baile del Real, lleno de luz y de abrazos, con su máscara a medio seducir en el rincón íntimo del baile y, por fin, dando intimidad a todo esto, la escena privada en que, sentados muy juntos, beben sus cálices de licor las parejas ya hechas, la gente "crúa" que está dispuesta a destapar todas las botellas que sean necesarias porque un día es un día.

De ese conjunto brota la emoción del engaño de la mascarada y el arrepentimiento de los seductores y las seducidas, que tramaron lo irremediable sin gran empeño, improvisándolo, precipitándolo en el más absurdo instante de aturdimiento.

Las alegres alegrías del Carnaval son muy tristonas y conmueve estarlas mirando un largo rato, pues tienen algo del espejo del pasado, que lo equipara demasiado al presente, y tienen como fondo toda la tristeza del invierno con sus árboles de finos apéndices, sus árboles de una flaca desnudez, que es en los días de Carnaval cuando llega a ser más quebradiza y más desalmada sobre el cielo de luz lívida, el cielo con cara de payaso, el cielo que más se parece al cielo del fin del mundo.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA

(Reproducción prohibida).

### EN LA SALA DE FIESTAS DEL FRONTON ARAGONES

#### Mañana, Jueves Lardero, celebra la Asociación de la Prensa el primer baile-asalto y el gran baile de máscaras

Una gran actividad se desplegó ayer en la sala del Frontón Aragonés, por haberse procedido ya al ornato de la misma y a la preparación de todo lo necesario para el desarrollo de las magnas fiestas de Carnaval que en la misma han de celebrarse estos días.

Como todos saben, mañana se celebra la inauguración de esas fiestas con dos bailes a beneficio de la Caja de pensiones para viudas y huérfanos de periodistas. Por la tarde el primer baile-asalto de los tres que se han de celebrar, y por la noche el gran baile de máscaras, con la elección, que tanto interés ha despertado, de "Señorita Disfraz" y la actuación de la notabilísima pareja de bailarines acrobáticos James Wron y Luz Am Wron.

Desde ayer en la oficina del Frontón, y mañana en las taquillas del mismo y sólo allí, se despachan las tarjetas de entrada y de abono para estos bailes de la Asociación de la Prensa, que pueden adjetivarse de selectos, porque a ellos concurrirá la más distinguida de la sociedad zaragozana.

El precio de las tarjetas de entrada es como sigue:

Para los bailes-asalto: entrada de caballero, cuatro pesetas. Entrada de señora, dos pesetas. Abono para los tres bailes: de caballero, diez pesetas; de señora, cinco. Palco con seis entradas, para un baile, treinta y cinco pesetas. Abono de palco, con seis entradas, para los tres bailes, noventa pesetas.

Para el gran baile de máscaras de

la noche: entrada de caballero, cinco pesetas; entrada de señora, tres. Palco, con seis entradas, cuarenta y cinco pesetas.

### INTERESES DE MUEL

#### El pleito del monte "Payón"

Los cultivadores de la dehesa "Payón" no han cedido francamente en su posiciones. Algunas de éstas carecen de fuerza legal, ya que no hay ley promulgada que ampare el derecho en que ellos fundan la preferencia.

Seguramente, el desemboque de una próxima ley que va a votar el Parlamento les pondrá en situación de no poder alegar nada absolutamente.

Sabemos que el Ayuntamiento va a gestionar la compra, aduciendo las reservas y conveniencias que el caso aconseja.

Es lamentable la posición persistente de los arrendatarios, ya que, estando casi al margen de la ley, se obstinan en no facilitar la solución de esta cuestión, que tantas venturas ha de labrar a este pueblo.

Estimamos deponer esa actitud y coadyuvar, pues, al fin, son hijos del pueblo y a la larga sentirán el entusiasmo al ver que por ese hecho el curso de la vida de Muel es de paz y de esplendor.

### SOPLA EL CIERZO

Y AL CESAR LO QUE ES SUYO

Cuentan que Hitler, Goebbels y Goering llegaron al paraíso. San Pedro explica al Buen Dios que se trata de personajes muy importantes, con los cuales hay que tener especial deferencia.



El primero que entra es Goebbels.

El Buen Dios se levanta y ejecuta un saludo hitleriano impecable. Igual ceremonia para Goering. Llega Hitler.

El Buen Dios permanece sentado. San Pedro se apresura a explicarle:

—Pero, Eterno Padre, ¿ése era el más importante de los tres?

—Ya, ya le conozco—responde—; pero si llego a levantarme se coloca en mi sitio.

### APLICABLES A ALGUNOS CASOS

Los seis mandamientos que componen el Código intelectual son, según un cronista, los siguientes:

I. Evitar sobre todas las cosas el pensar.

II. Si piensas, guárdate de expresar tu pensamiento.

III. Si lo expresas, que no sea sobre el papel.

IV. Si escribes, no lo publiques.

V. Si publicas, procura que no se propaguen tus escritos.

VI. Si se propagan, ten preparada una rectificación, arrepintiéndote de todo lo que hayas dicho.

Íntil decir que los periodistas tenemos bula. Pero de la conveniencia de aplicación de estos mandamientos cabría esperar muchas cosas.

### GOBIERNO CIVIL

#### En ausencia del gobernador

En ausencia de don Elviro Ordiales ha tomado el mando de la provincia el secretario de este Gobierno civil, don Luis Serrate Graña.

Ayer recibió a los periodistas, conversando con éstos breves momentos.

### UN LIBRO DE JULIO BRAVO

#### "EL CONTEMPLANUBES"

Sin estruendo ninguno, más bien deliberadamente callado, va el escritor aragonés Julio Bravo dejando, uno tras otro, sobre la mesa del grupo de lectores que le sigue, sus nuevos libros.

Estos libros de Julio Bravo son en toda ocasión obra delicada, como lo es siempre la de aquellos que, poseyendo finura espiritual y selecta cultura, tiempo para meditar y ninguna prisa para producir, dejan que fluya su pensamiento acomodándolo a un ritmo lento; eso les permite poderlo ofrecer sin ganga y sin aquellas imperfecciones de que inevitablemente se acompaña toda labor hecha con precipitación.

Dos modos de novela pudiéramos señalar entre los escritores dedicados a cultivar semejante género literario: uno de tipo normal, más o menos acelerado según el carácter del escritor y la tónica del asunto, comparable a la sincronía que nos ofrece el movimiento de las imágenes en el "cine"; otro más lento, más reposado, no como indicio de un producir difícil, sino como reflejo de un propósito deliberado de lentitud, cual si el escritor se estuviese recreando al tiempo de producir, por gana de ofrecerse la obra a sí mismo, para el propio deleite antes que para el ajeno. Esta escritura "al ralentí" tiene en nuestro tiempo algunos muy notables representantes, y en Aragón dos nombres dignos de toda loa: Benjamín Jarnés y Julio Bravo.

Los que así escriben ya saben que no ha de serles otorgado, de momento al menos, el aplauso de las muchedumbres, y sí sólo el de grupos reducidos en número, estimables en calidad, que les seguirán con fidelidad devota en comunión de espíritus selectos. Pero si no recogerán el cobre y la plata, ruidosos, de las adhesiones populares, podrán ir poco a poco atesorando el oro de aquellos firmes e inquebrantables afectos con que se verán agradecidos de parte de los que, con ellos y por ellos, habrán podido regalarsé con el sabor exquisito de manjares nada corrientes, los que se sirven en los alcázares de la selección.

"El contemplanubes" insiste en la

producción siempre estimable, siempre selecta y depurada, de nuestro paisano Julio Bravo. Obra del ritmo lento, ya lo hemos adelantado, no sirve para satisfacer apetencias de sensacionalidad, fiebres de impaciencia ni pruritos de locas aventuras soñadas. Quien goce con su lectura habrá de disponer de tiempo para leer despacio, porque, al modo de quien se pasea por un pensil henchido de variados rosales, tendrán que irse deteniendo, aquí y allá, para recoger la belleza de un giro, el acierto de una imagen, la gracia serena de una observación humorista.

No le pidáis a Julio Bravo humanización concreta y realista de sus personajes, ya que él acostumbra a moldearlos empleando sus aptitudes con bastante libertad, sin sujeciones de perspectiva y foco, buenas para la reproducción fotográfica que gozó un tiempo condición de canon literario, dándoles características un algo guiñolescas, envolviéndolos en el ropón del símbolo, atendiendo más que a lo que pueden ser a lo que se quiere representen.

En estas normas Bravo se mueve ya con gran soltura, y como se expresa en un castellano limpio y posee un estilo ágil y bien matizado, sus libros se leen, mejor, se saborean, obteniendo acogida feliz entre gentes de buen gusto.

En "El contemplanubes" se trata, de modo muy lógico, algún aspecto de las más recientes orientaciones de la cultura física; se roza sin excesos la cuestión del desnudismo y se obtienen resultados a los que no cabe poner tildes ninguna.

Nuestra felicitación, pues, al escritor, y un abrazo al amigo que, con éste libro, nos demuestra haber recobrado salud, ánimos y voluntad, amenazados en tiempo reciente por dolencia traidora.

J. GARCIA MERCADAL

### PRACTICANDO UNAS PESQUISAS

#### En Villanueva encuentran documentos extremistas

La Guardia civil de San Juan, continuando las investigaciones relativas a un reciente reparto de hojas clandestinas, ha hecho un registro en los domicilios de los vecinos de Villanueva de Gállego Justo Ubieta Andrés, Francisco Arnas Blesa y Vicente Guáu Clemente, sospechando que pudieran ocultar armas cortas y documentos.

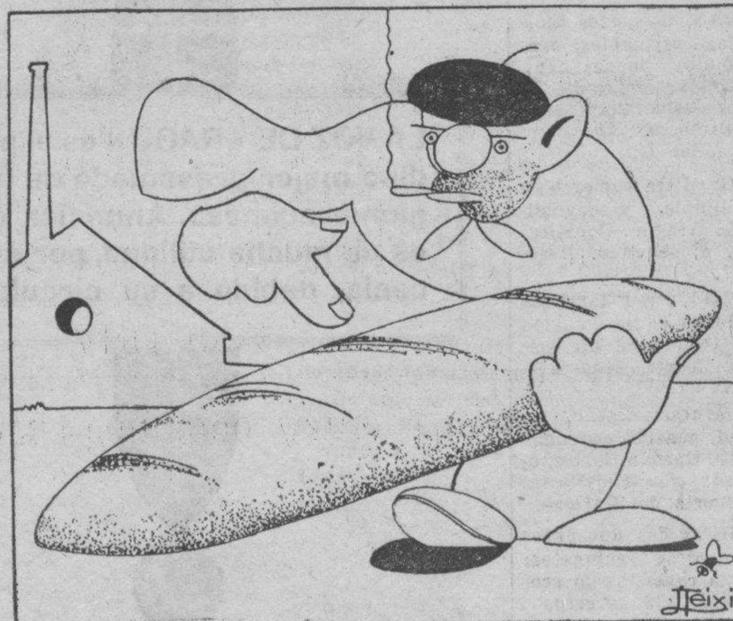
Encontraron en los domicilios de los dos primeros citados unos estatutos titulados "Socorro Rojo" y una hoja denominada "Joven Guardia".

Con el consiguiente atestado se ha hecho cargo del asunto el Juzgado municipal.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES SELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE CUANTAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

### A ver, un nuevo Arquímedes Por "Teixi"



—¡Con esta palanca se puede levantar el mundo!